

GLAS

Glavni urednik: Igor Slavec
Ob 35-letnici izhajanja odlikovan z Redom zaslug za narod s srebrno zvezdo

Odgovorni urednik: Jože Košnjek

LETO XXXVI

GLASILO
SOCIALISTIČNE
ZVEZE
DELOVNEGA
LJUDSTVA
ZA GORENJSKO

Seja medobčinskega sveta ZKS za Gorenjsko Brez stabilizacije v tovarnah ne bo napredka v družbenih dejavnostih

Naloga uresničevanja gospodarske stabilizacije so na Gorenjskem uresničujemo zavzeto, njihovo nadaljnje uresničevanje pa je odvisno od obvladovanja sedanjih razmer

Kranj — Komunisti ugotavljamo, da je bilo letos na Gorenjskem veliko narejenega za zagotovitev redne in kvalitetne proizvodnje, za boljše oskrbo industrije, za večanje izvoza in usklajitev vseh vrst porabe, so podarili v sredo na seji medobčinskega sveta ZKS za Gorenjsko, na kateri so obravnavali uresničevanje gospodarske stabilizacije na Gorenjskem. To dokazuje poslovni podatki. V stalno spreminjajočih in negotovih pogojih gospodarjenja in ob pogosto premalo spodbudnih ukrepih ekonomske politike je gorenjsko gospodarstvo za 0,4 odstotka povečalo obseg proizvodnje. Več kot lani do konca avgusta so naredili v črni metalurgiji, v strojni industriji, lesarji, čevljarji, gumarji in v živilski industriji. Manjša je proizvodnja električnih strojnih aparatov, kemičnih izdelkov in tekstila. Čeprav je

rast skromna, se je produktivnost le nekoliko povečala, saj se je število zaposlenih v gospodarstvu zmanjšalo za približno pol odstotka, v gospodarstvu in obrti pa je na novo dobilo delo 200 delavcev.

Industrijski izdelki so se podražili za 36,7 odstotka, kmetijski pridelki pa za 41,8 odstotka. Tako je gorenjsko gospodarstvo v osmih mesecih doseglo za 39 odstotkov višji celotni prihodek, za toliko so se povečali tudi stroški in bo zato enaka tudi rast dohodka. Izgube bodo po devetih mesecih predvidoma manjše kot so bile ob polletju. Izplačani čisti osebni dohodki so bili večji za 20,3 odstotka, kar pomeni da realno zaostajajo več kot je bilo predvideno. Za investicije pa je bilo porabljen komaj 70 odstotkov amortizacije, kar pomeni, da gospodarstvo ne zagotavlja več niti enostavne reprodukcije.

Zunanjetrgovinska menjava je ohranila rast izvoza na konvertibilno tržišče, čeprav zaostaja za planiranimi cilji. Gorenjsko gospodarstvo je v osmih mesecih letos izvozilo na zahodni trg za 2,3 odstotka več, vendar na vzhod za 21 odstotkov manj in tako je skupni izvoz za 8 odstotkov manjši. Ker pa je tudi manj uvozilo, je ocena, da se menjava vendarle izboljšuje.

Posebej je bilo na seji izpostavljeno vprašanje stabilizacije v zdravstvu in šolstvu. To sta dve področji, kjer nikakor ne bi smeli enostavno izračunati prihranka v odstotkih, ker so vsi takšni ukrepi lahko le kratkotrajni, posledice pa dolgoročne. Najbrž trenutno ne bo moč vseh standardov in zagotovljenih pravic ohraniti, vendar politično in družbeno dogovorjenih usmeritev na teh področjih ne gre spreminjati.

Čeprav se da tudi v šolstvu in zdravstvu ter v vseh drugih oblikah skupne in splošne porabe s primerno organizacijo dela in varčevanjem pri stroških še marsikaj prihraniti in je tudi nujno potrebno, da delavci v izvajalskih organizacijah tako ravna, se vendarle stabilizacija začne v tovarnah, v proizvodnji. Če se proizvodnja ne bo večala, če ne bomo izvažali in če ne bo dohodka, ne bo denarja za družbene dejavnosti in potem vsi skupaj ne bomo mogli uveljavljati že sprejetih pravic in programov s tega področja. Skratka, če ne bodo doseženi cilji v materialni proizvodnji, jih tudi v negospodarstvu ne bo moč dosegati. Zato je nujno potrebno, da se komunisti v osnovnih organizacijah, občinski organizaciji in celotni zvezi komunistov poenotijo do teh vprašanj in kjer so možnosti za hitrejši razvoj tudi sprejmejo ustrezna stališča in na vseh ravneh zahtevajo njihovo uresničevanje.

L. Bogataj

Podaljšana razprava

Radovljica — Na nedavnem zboru krajanov v krajevni skupnosti Radovljica so javno razpravo o zaidalnim načrtu središča Radovljice podaljšali za štiri mesece. Tako bodo zbrali vse pripombe in oblikovali končni predlog. Množična udeležba na občnem zboru je namreč dala veliko za dejstva oprtih pripomb. JR

Zavarovanje živine in posevkov v prihodnjem letu

Ohraniti množično in poceni zavarovanje

V kranjski občini se je v treh letih, kolikor traja skupinsko zavarovanje živine, povečal delež zavarovane živine od 16 na 81 odstotkov — Zavarovanje bo tudi prihodnje leto potekalo po enakih merilih kot letos, le da bodo nekoliko večje zavarovalne vrednosti in temu primerno tudi višje zavarovalne premije.

Kranj — V kranjski občini so že pripravili predlog, kako naj bi zavarovali živino in posevke v prihodnjem letu. Podpisniki dogovora o skupinskem zavarovanju živine bodo še naprej prispevali enake deleže zavarovalne premije kot doslej — kmet dve petini, samoupravni sklad za izvajanje intervencij v kmetijstvu in porabi hrane 48 odstotkov, klavnice in mlekarne 10 ter zadruga 2 odstotka. Povečala se bodo le zavarovalne vrednosti in temu primerno tudi premije, vendar pa ne toliko, da bi ogrozile skupinsko zavarovanje. Nekateri kmetje so predlagali zavarovanje živine za večjo vrednost, kot predvideva sedanji predlog. Toda člani izvršnega odbora in delegati skupščine kranjskega intervencijskega sklada (ki prispeva največji delež) so menili, da mora zavarovanje še naprej ostati množično in poceni, ker bo le tako imelo tudi ugodne učinke. Pripomoglo bo k nadaljnjemu povečevanju staleža zavarovane živine, k izboljšanju njenega zdravstvenega stanja in k vzpostavitvi trdnjših odnosov med zadrugo, živinorejsko-veterinarskim zavodom in kmetom.

Zavarovalna vrednost krav se bo povečala s sedanjih 30 tisočakov na 40 tisoč dinarjev. Temu primerno, za eno tretjino, se bo povečala tudi premija, ki bo skupaj z dodatkom za preventivno zdravljenje (preprečevanje) mastitisa znašala 680 dinarjev. Vsak kmet bo imel možnost zavarovati kravo ali telico tudi za več kot 40 tisoč dinarjev, vendar bo plačal za vsakih deset tisočakov povečano zavarovalno vrednost dodatnih 390 dinarjev. Za mlado pitano govedo, teleta, stara več kot deset dni, ter za vole bo kmetov delež premije 252

dinarjev. S tem bo tovrstno govedo zavarovano po 85 dinarjev za kilogram (lani 70 dinarjev), toda največ do 500 kilogramov. Ker želi kranjska občina doseči večjo samooskrbo tudi s prašičjim mesom, tudi preko zavarovanja spodbuja organizirano, pogodbeno rejo. Polovico zavarovalne premije za prašiče bo prihodnje leto prispeval intervencijski sklad in preostalo klavnica. Za organizirano rejo več kot 20 ovc bo zavarovanje plačala skupščina občine Kranj z denarjem namenjenim za razvoj krajevnih skupnosti.

Hkrati s sklepanjem pogodb za prihodnje kmetijsko leto in z zavarovanjem živine bodo zadrugi pospeševalci prvič zavarovali tudi posevke. Za zavarovanje enega hektara pšenice bo kmet plačal petino premije — 580 dinarjev. Ostalo bo namenil intervencijski sklad, toda le pod pogojem, če bo kmet oddal ob normalni letini s hektara vsaj 2750 kilogramov pridelka. Za nepogodbeno pridelovanje pšenice bo zavarovanje petkrat dražje — 2880 dinarjev. Za zavarovanje ostalih žit ter za silažno koruzo bo sklad prispeval dve petini premije, ostalo, od 1430 do 1480 dinarjev, pa kmet.

Navedeni predlog zavarovanja živine in posevkov bodo v začetku prihodnjega leta obravnavali podpisniki dogovora o skupinskem zavarovanju. Ali bo obveljal ali bo doživel spremembe, je odvisno samo od finančnega rezultata letošnjega skupinskega zavarovanja. Za primer povemo, da so bili lani izdatki za zdravljenje živine in odškodnine za tri odstotke večji, kot se je zbralo denarja za zavarovalnimi premijami.

C. Zaplotnik

Kadar teče voda v grlo

Kako potegniti zavoženo ekonomijo iz jurka, kamor smo jo zadnjih petnajst let tiščali s politiko inflacije, z dvigovanjem dohodka bolj s cenami kot pa s produktivnostjo, z uvažanjem tehnologije, ki je nismo znali bogatiti naprej z lastnimi kadri? Strategijo imamo sicer zdaj že izdelano s programom dolgoročne ustavitve gospodarstva. V tem programu pa mora najti pomembnejše mesto tudi raziskovalna dejavnost, ki smo jo v obdobjih, ko smo dohodek lahko pridobivali brez resnega trpnega dela, dobesedno zaprli v geto, kjer so si raziskovalci sami sebi zadajali naloge in se šli raziskovanje.

Zdaj je treba takšno pojmovanje raziskovalne dejavnosti postaviti na glavo. Po normah, ki jih imajo v svetu, moramo v Sloveniji do leta 2000 imeti od 20.000 do 60.000 raziskovalcev. Le s toliko kadra obogatena dejavnost bo tudi dovolj močna, da bo ponujala gospodarstvu izhode iz sedanjega zavoženega stanja. Ali bomo strokovno oslabiljeni zmogli to dejanje, bi moralo skrbeti marsikoga. O tem bo v oktobru razpravljala tudi republiška skupščina. Ko so na posvetu, ki ga je za Gorenjsko sklical Medobčinski svet SZDL, razpravljali o uresničevanju zakona o raziskovalni dejavnosti, se pravzaprav ni bilo s čim hvaliti. Vendar pa smo v tako hudi ekonomski krizi, da se bo zavest o spodbujanju raziskovalne dejavnosti tako v sistemu vzgoje in izobraževanju kot v gospodarstvu hitreje spreminjala na bolje. Grenko je zvenela ocena enega od razpravljalcev iz naše velike delovne organizacije, da so dolgo časa šteli izdelke raziskovalcev bolj kot motnjo v ustaljenem delovnem procesu; enako se je godilo tudi najobčnejšim inovacijam. V družbi, ki je vse doslej bolj cenila drago plačane tuje licence kot pa izdelke lastne pameti, je bilo razumljivo, da sistem »novotarijam« ni bil naklonjen.

Spet pa se je izkazalo, da večsilih kola lomi. Ko se je zaradi ustavljanja uvoza v marsikateri delovni organizaciji hudo zataknilo z rezervnimi deli, so se samo po sebi razumljivo obrnili k domačemu kadru in domačemu znanju. V Iskri Otoče so sprva zmajevali z glavo nad razstavljenimi kosi opreme, ki so jo doslej dobivali iz tujine in so jo kot spodbudo inovatorjem razstavili na tabli. Po prvih reakcijah, češ, ali bomo mi kdaj znali narediti kaj takega, za kar se tuji izdelovalci porabi leta razvoja, je že kazalo, da iz splošnosti pred tujim znanjem vedno vržemo puško v koruzo. Zdaj pa še okoli polovice poprej razstavljenih uvoženih delov izdelajo doma — z domačimi stroji in domačim znanjem. Takšno ravnanje pa je tudi v sedanjih razmerah, ko popravljamo napake ekonomskega sistema, tudi edini način — med vire ekonomske rasti je treba vključiti raziskovalno dejavnost. Poslušaj za to pa je treba odkriti tudi v okoljih, kjer so bile doslej raziskovalna dejavnost, inovacije in inventivna dejavnost bolj področje za metanje polen pod nogo.

L. M.

Pred tednom otroka

Prebiramo geslo letošnjega svetovnega tedna otroka, ki so mu posvečeni dnevi med 2. in 5. oktobrom. Geslo govori o lačnem otroku. Prav gotovo so tako kot pravi geslo v sodobnem svetu lačni otroci izživ svetovne vesti. Pa pri nas? Na srečo lakote, kot jo poznajo afriški vrstniki naših otrok, azijski in še kje, — ne, tega ne poznamo.

Toda postavimo temu olajšanju ob zavesti, da imamo site otroke, majhno podvprašanje: kakšna pa je prehrana naših otrok po kakovosti? Znani smo po tem, da se neustrezno hranimo, da pojemo premalo beljakovin, preveč ogljikovih hidratov, da zaužijemo premalo vitaminov bogate hrane. Je to prehrana, ki jo privoščimo tudi otrokom? Povečini. Slaba prehranjenost, bolj posledica našega neznanja, v okostenelih navadah zakoreninjenih obrokov, ki so jih kuhale naše stare mame, ki pa so, nismo s višanjem standarda znali dodati prehrani tisto, kar strokovnjaki vedno znova ugotavljajo, da nam manjka. Posledice so pri mladini, ki vstopa pred naborno komisijo, več kot očitne: slaba prehrana se odraža skupaj s slabo rastjo in gibljivostjo

mladega človeka. Kaj slabo spričevalo za vse, ki skrbimo za prehrano mladih. Lani, ko smo govorili o letini stoletja, so na nekaterih solah otroci ob malici dobivali po pol jabolka. Kljub obilici sadja, ga znamo tako podražiti, da šolska kuhinja zmole le z razpolavljanjem jabolka vsaj malo krmariti skakajoče materialne stroške.

Smo se kdaj vprašali, kaj in koliko jedo dijaki — vozači, ki so po deset ur dnevno zdoma? Kje se hranijo, kakšna je njihova malica, kosilo? Največkrat je dnevni obrok »vroča hrenovka«, ki pa je ne bi noben strokovnjak za prehrano hotel ponuditi svojemu otroku. Študentsko prehrano zdaj rešujemo z boni, toda škoda, ki jo je nezadostna in nekakovostna prehrana napravila v zgodnejših letih, se pri domača odrasli mladini komaj kaj da popraviti. Kaj pa lahko storimo v sedanjem času, ko ustaljena prizadevanja kréjjo subvencije, regrese in druge olajšave ne le pri prehrani za mladino, pač pa tudi za druge dejavnosti mladine, je seveda vprašanje, na katerega pa bi si z medijem ali celo nikalnim odgovorom le znova otežili vest.

L. M.



Dan pionirjev — Ob 28. septembru — dnevu pionirjev so bile po vseh osnovnih solah pionirske konference, ki so jih posvetili vedno aktualni temi — varnosti otroka v prometu. Začetek šole je sicer po vsej Gorenjski potekel brez prometnih nezgod, v katerih bi bili udeleženi šolarji, vendar pa je treba šolarje neprestano vzgajati v samozaščitnem obnašanju v prometu. — Foto: I. Kokalj

16. sejem stanovanjske opreme

kranj 14.-21.10.83

Prodaja stanovanjske opreme za vaš dom po sejmskih cenah: pohištvo, tekstil, dekorativa, bela tehnika

- velika razstava gob in pokušnja
- termoizoliranje stavbnih objektov
- razstava: ekonomično ogrevanje (materiali, sistemi)
- prodajna razstava likovnih del
- vsak dan modna revija

Programska seja OK ZSMS Škofja Loka Mladi premalo govorili o svojih problemih

Škofja Loka — Občinska konferenca Zveze socialistične mladine Škofja Loka je imela v sredo programsko sejo, kjer so pregledali dosedanje delo in sprejeli programske usmeritve za delo v prihodnje. Zelo kritično poročilo o delu OK ZSMS je podala njena predsednica Vesna Harej. Kljub prizadevanju predsedstva občinske konference in njenih organov jim ni uspelo uresničiti vseh zastavljenih ciljev. Delo osnovnih organizacij zveze socialistične mladine je bilo vse prevečkrat osredotočeno le na organizacijo kulturno-zabavnih in športnih prireditev, premalo pozornosti pa je bilo posvečeno idejno-političnemu usposabljanju mladih. Se vedno jim ni uspelo v vseh krajevnih skupnostih organizirati osnovnih organizacij in tako združiti mlade in njihove interese. Tudi množični kulturi mladih so namenili premalo pozornosti, saj je bilo malo možnosti za seznanitev z ustvarjalnostjo mladih umetnikov.

Odras stanja v mladinski organizaciji je bila tudi razprava na poročilo o delu, kjer se delegati iz osnovnih organizacij niso in niso mogli odločiti za besedo. Vse je ustvarjalo videz, da mladi niso vajeni jasno in glasno spregovoriti o svojih problemih, povedati svojih predlogov in mnenj.

Na seji so sprejeli tudi poročilo o finančnem poslovanju za prvo polletje 1983 in izvedli nadomestne volitve članov predsedstva in organov občinske konference. Med drugimi so za novo sekretarko občinske kon-

ference izvolili **Marjano Rihtaršič**.

V programskih usmeritvah za delo OK ZSMS v obdobju 1983/84 so si zastavili številne naloge. Poseben poudarek je na reševanju družbeno-ekonomskega položaja mladih. Na področju vzgoje in izobraževanja se bodo morali zavzemati za boljše povezavo med usmerjenim izobraževanjem in proizvodnim delom, za vključitev mladih učiteljev v delo osnovnih organizacij na šolah. Izbiri delegacij za delegatsko skupščinski sistem bodo morali posvetiti več pozornosti, da bodo delegacije res zastopale interese mladinske organizacije. Do sedaj namreč na tem področju niso imeli dobrih rezultatov. V delo ZSMS je treba vključiti večje število mladih in jih usposobiti, da si bodo organizirani izboljšali svoj družbeni položaj. Veliko dela jih čaka tudi na področju mladinskega prostovoljnega dela. V plane krajevnih skupnosti morajo vnesti lokalne mladinske delovne akcije in urediti financiranje mladinskih delovnih brigad s samoupravnim sporazumom.

V programskih usmeritvah so lepo zapisali svoje naloge. Upamo le, da bo na prihodnji programski seji poročilo o delu vsebovalo zadovoljive rezultate. Pri reševanju nekaterih nalog pa bodo morale priskočiti na pomoč tudi ostale družbenopolitične organizacije, s čimer so se prisotni predstavniki družbenopolitičnega življenja v občini strinjali.

T. Bilbija

Požrešne obresti in drago gorivo

Temeljna organizacija potniški promet Alpetour Kranj mora nameniti letno okoli 40 odstotkov denarja od dohodka samo za gorivo — Obresti kreditov prevelike, z njimi bi lahko vsaki dve leti kupili nov avtobus

Kranj — Vseh 13.000 potnikov, 1 olikor jih dnevno sprejme avtobusna postaja v Kranju — že nekaj let pretesna — še kako dobro občuti vse krize in težave avtobusnih prevozov. Nasploh so avtobusni prevozi tudi brez spremenjenih začetkov delovnega časa in pomikov v dnevno svetlobo hud problem preštevilnih delavcev, zato smo se o teh problemih pogovarjali z vodjem temeljne organizacije potniški promet Alpetour, Velimirom Pešičem.

lahko vozili, problemi pa so le z obračališči. Skupaj s krajevnimi skupnostmi bomo morali poskrbeti za ustrezna obračališča na končnih postajah. Prav tako bi bil nujen takšen avtobus za Hrastje in Britof, kjer pa prav tako ni mesta, kjer bi lahko obračali.

Ob raznih pritožbah potnikov bi dejal le, da so v Kranju izdelali študijo o stanju prometa in njegovega razvoja. Ta je pokazala, da imajo posamezna območja dokaj različne možnosti prevozov, saj, recimo, iz Struževega avtobusnih prevozov sploh ni, prav tako ne do Gorenje Save — razen skopih linij iz Besnice — in tako dalje. Obenem pa so linije, kjer vozijo mestni, lokalni in primestni avtobusi, kot so Stražišče, Orehek, Škofja Loka in tako dalje.

Vprašanje pa je, če bomo v današnjih težkih gospodarskih razmerah lahko hitreje uresničevali program razvoja, kajti avtobusi so izredno dragi. Zgledni velja okoli 8 milijonov dinarjev, TAM-ov avtobus 2 milijona 500.000 dinarjev. Čeprav se zdi, da lahko ustvarjamo dovolj ostanka dohodka, dosežemo v resnici minimalne rezultate poslovne uspešnosti. Ves prihodek znaša 340 milijonov dinarjev, če pa pogledamo stroške, vidimo, da gorivo predstavlja 40 odstotkov, vzdrževanje odvzame 30 odstotkov in amortizacija 23 odstotkov. Da niti ne pomislimo na visoke in vedno večje obresti od kreditov, ki so postali tako zelo dragi, da je potreben temeljit pomislek, če se jih sploh splača najeti. Obresti so že 8 odstotkov dohodka, kar pomeni, da »požrejo« v dveh letih nov avtobus.

Cene smo pred mesecem povečali za 29 odstotkov, a kaj, ko se je zdaj podražilo še gorivo. V mestnem potniškem prometu pa cen nismo povečali od 1. januarja letos, čeprav so v drugih občinah skupnosti za cene že dale svoje soglasje. V Škofji Loki velja vožnja v mestnem prometu 11 dinarjev, v Kranju 9,50 dinarja, in v Kranju bomo ceno morali zvišati.

D. Sedej

Uskladiti morajo osebne dohodke

Tržič — Izvršni svet tržiške občinske skupščine je na zadnji seji, 23. septembra, med drugim razpravljal o uresničevanju družbene usmeritve razporejanja dohodka v občini v letošnjem prvem polletju. Ugotovili so, da je bilo ob polletju med kršitelji družbenega dogovora osem delovnih kolektivov v občini, v katerih so za osebne dohodke izplačali preveč. Vsem kršiteljem, Mercatorju — tozd Preskrba, Bombažni predilnici in tkalnici, SGP Tržič, Tiku, Zliti, Obrtnemu podjetju, Rogu — tozd Cevarna, Sapu — tozd Gorenjska in Oblačila Novosti, bodo poslali opozorila, da morajo do konca leta razlike preveč izplačanih sredstev za osebne dohodke poravnati.

Posebej pa so na seji izvršnega sveta razpravljali o sanacijskem programu Sapa — tozd Gorenjska, ki se je zaradi preniženih cen znašel v izgubi. Glede na to, da so 1. julija letos lahko uskladili cene, zdaj kljub podražitvi goriva ocenjujejo, da bodo nastalo izgubo pokrili. Razen tega v sanacijskem programu predvidevajo, da bodo zaostri nadzor nad porabo goriva, lotili so se ureditve delovnega časa in delno tudi razporeditve delavcev. Ena od pomembnih nalog pa je tudi ureditev dohodkovnih odnosov med tozdom Gorenjska in vzdrževalci.

Izvršni svet je takšen sanacijski program ugodno ocenil, hkrati pa menil, da bi morali v tozdu pokazati večjo pripravljenost in zavzetost, še posebno glede tako imenovanih posebnih prevozov. Tudi zanje so sprejeli priporočila, da morajo osebne dohodke do konca leta uskladiti z družbenim dogovorom. V uresničevanje sanacijskega programa bi se morale aktivno vključiti tudi družbenopolitične organizacije v tozdu in v občini in ga še posebej oceniti ob devetmesečnem poslovanju.

A. Ž.

Aktivnosti pred 8. sejo CK ZKS

Radovljica — Pred 8. sejo CK ZKS tudi komunisti v osnovnih organizacijah in drugih telesih zveze komunistov v radovljiški občini poglobljeno razčenjujejo uresničevanje programskih obveznosti. Predsedstvo občinskega komiteja ZK je na zadnji seji 20. septembra v zvezi s tem sprejelo izhodišča za obravnavo izvajanja dolgoročnega programa stabilizacije, ki bo tudi osrednja točka dnevnega reda prihodnjega zasedanja občinskega komiteja ZK v drugi polovici oktobra. Predsedstvo je predložilo komiteju, da v okviru te obravnave analizira rezultate gospodarjenja v nekaterih tozdih v Verigi Lesce, Elanu Begunje in v Zezenini Bled ter na področju družbenih dejavnosti v zdravstvu in šolstvu. Takšen izbor narekujejo proizvodne in dohodkovne težave, pa tudi aktivnost osnovnih organizacij ZK in komunistov v teh okoljih. Predsedstvo je za pripravo gradiva z ustrežno analizo in predlogih za odpravo težav imenovalo delovno skupino, ki jo bo vodil član predsedstva Zlatko Kavčič. Razen članov predsedstva so v delovno skupino, ki bo obiskala te temeljne organizacije, predlagali tudi člane družbenega sveta za družbeno-ekonomski odnos pri občinski skupščini, ki še ni začel delati. Skupna aktivnost v delovni skupini bo hkrati spodbudila aktivnost tega družbenega sveta, so menili člani predsedstva.

Kritično so ocenili nedelo aktivna komunistov neposrednih proizvajalcev in terjali, da se v vodstvu opravijo kadrovske zamenjave. O tem bo sklepal občinski komitej ZK na prihodnji seji.

Predsedstvo je razpravljalo tudi o možnih kandidatih za vodstvene funkcije v občinski konferenci SZDL in zvezi sindikatov, ki jih bodo volili še letos, ter predlagalo štiri delegate občinske konference ZK v občinsko konferenco ZKS za naslednje mandatno razdobje.

JR

NAŠ SOGOVORNIK

Čeprav nam niso verjeli, nam je uspelo

Predsednik sveta krajevnih skupnosti Visoko Janez Kuhar: »Imeli smo strokovno zelo dober gradbeni odbor, ki se ni ustrašil ničesar in smo zato tudi uspešno končali akcijo za ureditev telefonskega omrežja v krajevni skupnosti

Visoko — V krajevni skupnosti Visoko v kranjski občini so minuli petek popoldne na svečanosti ob krajevnem prazniku proslavili eno največjih delovnih zmag. V enem letu so sklenili pogumno in široko začrtano akcijo: vgradili so primarno telefonsko omrežje, odprli tako imenovano kontejnersko telefonsko centralo in v krajevni skupnosti dobili tako prek 180 novih telefonov.

»V dobrem letu ste izvedli akcijo, ki je ta hip po še nedokončanih izračunih vredna okrog 20 milijonov novih dinarjev. Kako vam je uspelo?« smo vprašali predsednika sveta krajevnih skupnosti Visoko v kranjski občini Janeza Kuharja.

»Telefonija je bila na Visokem aktualna že vrsto let. Lani jeseni smo začeli resno razmišljati o tem. Zvedeli smo, da bo morda na voljo demontirana manjša telefonska centrala. Čeprav nismo bili v srednjeročnem programu Podjetja za PTT promet, so nam nakazali možnost, da dobimo to centralo, vendar pod pogojem, da uredimo sami primarno telefonsko omrežje, vse potrebno za VF naprave in medkrajevni kabel. Bila je velika naloga in težak pogoj, vendar se nismo ustrašili. Niso nam verjeli, da bomo vse to zmogli. Mi pa smo sestavili strokovno zelo dober gradbeni odbor, ki se ni ustrašil ničesar in tako nam je tudi uspelo.

Ker stari projekt iz leta 1977 ni ustrežal, smo naročili pri Tegradu novega, začeli smo zbirati interese za telefonski priključek in od vsakega pobrali 1000 dinarjev namensko za financiranje projekta. Decembra lani je bil projekt gotov, do spomladi pa smo iskali vsa potrebna soglasja. Potem smo položili kabel na Lužah, nakar se je zataknilo. Po vsej državi smo iskali kabel, ker ga PTT podjetje ni imelo niti za svoje potrebe. Tudi to težavo smo premostili in v začetku julija smo začeli polagati še preostale kable. Zdaj lahko rečem, da je bila to akcija, pri kateri bi marsikdaj lahko obupali. Ob zavzeti in široki podpori vseh krajanov, saj jih je bilo včasih 60, 70 in več pri prostovoljnem delu, pa je bil naš cilj, da zastoja in poti nazaj ni. Vztrajali smo, da tako rečem, za vsako ceno in zaradi strokovne zasedbe odbora rešili sami vrsto stvari. Vsekakor pa nam je bila pri tem v veliko, tako materialno, predvsem pa tudi moralno oporo, pomoč PTT podjetja oziroma širše skupnosti.

»Ali tudi v prihodnje načrtujete v krajevni skupnosti kakšno podobno akcijo?«

»Najprej moram poudariti, da so s pozitivno primarnega omrežja podane možnosti, da telefonski problem v prihodnosti razrešijo tudi v Hotemazah in Olševku. Naš cilj pa bo zdaj izgradnja samozaprte trgovine in pošte. Upam, da ne bo preveč odmaknjena tudi akcija za ureditev rekreacijskega območja ob Kokri, kjer je z regulacijo na novo pridobljenih okrog 5000 kvadratnih metrov površin.«

A. Zalar

Odprto pismo

Občinski konferenci SZDL Kranj in Koordinacijskemu odboru za boj proti alkoholizmu

V delovni organizaciji Iskra Kibernetika Kranj posvečamo posebno pozornost vplivu alkohola na delavce in to še posebno ob naporih za ustalitev gospodarstva. Za to področje imamo v delovni organizaciji zaposlenega socialnega delavca, ustanovljen klub zdravljenih alkoholikov, ki ga vodi priznan terapevt, prav tako pa tudi organiziramo izobraževanje o škodljivosti alkohola ter borbo zoper alkoholizem.

Kljub vsemu prizadevanju pa ugotavljamo, da alkoholizem neprestano narašča. Večina kršitev delovnih dolžnosti je posledica alkohola — to velja za vinjenost na delu, prinašanje alkohola v delovno organizacijo, neupravičeno izostajanje, zamude pri delu, zapuščenje dela in fizično obračunavanje. Posebno kritično pa se nam zdi širjenje alkoholizma med mladimi delavci.

Ugotavljamo, da družbenopolitične organizacije, organi skupščine in upravne službe v občini Kranj ne izvajajo obveznosti, sprejetih s programom boja proti alkoholizmu. Menimo, da bi moral Koordinacijski odbor pri občinski konferenci SZDL več narediti na tem področju.

V zadnjem letu so bile v Kranju odprte štiri »pivnice alkohola«, kjer se večina prometa ustvari s prodajo pijače. To so lokali Tina, Kava bar, Kavka in Lipa. Lokal Kava bar je v neposredni bližini šole in je tako velika spodbuda mladim, saj se pijača toči celo na pločniku mladoletnim osebam, na obeh vseh inšpektorjev in klub nasprotovanju pedagogov. Lokal Lipa je v neposredni bližini vzgojnovarstvene enote. V bližini športnih objektov je bil tudi odprt nov bife, čeprav ima že bife športnega društva Triglav izredno negativno vpliv.

Ugotavljamo, da se v Kranju streže alkohol že pred 7. uro, da se pijače, predvsem pivo, točijo tudi osebam pod 18. letom starosti in vinjenim osebam. Zanima nas, kdo to



Predsednik sveta krajevnih skupnosti Visoko Janez Kuhar: »Imeli smo strokovno zelo dober gradbeni odbor, ki se ni ustrašil ničesar in smo zato tudi uspešno končali akcijo za ureditev telefonskega omrežja v krajevni skupnosti



»Temeljna organizacija ima 217 avtobusov, ki vozijo na rednih linijah, nekateri tudi v mednarodnem prometu, nekaj pa jih imamo za konicice. V pomoč so v Škofji Loki, Kranju, Radovljici in deloma v Trzinu. Dogovorili smo se z Integralom za kar najboljšo sodelovanje, v veljavni so skupne mesečne vozovnice.

Razumljivo pa je, da se nam avtobusi večkrat tehnično pokvarijo in tedaj pride do težav. Zaradi visokih stroškov, zaradi inflacije ne moremo sproti obnavljati rednega in voznega parka, ne sledimo cenam, tako da ne moremo letno zamenjati dvajset do trideset avtobusov. Večja sredstva so zato namenjena vzdrževanju »starelih, ki jih poskušamo obdržati v prometu.

Vendar nam je uspelo letos uvesti v promet nekaj »zglobnih« avtobusov, večjih, ki bodo energetsko varnejši kot običajni avtobusi. Enega že imamo v mestnem prometu in vozi v komunalni coni, na desnem bregu Save, namenjen pa je delavskim prevozom. Po pogodbi bomo uvedli še dva: enega za Poljansko dolino, enega pa za Železnike. Vozilji bodo v konicah. Te avtobuse smo preskušali tudi v Žirovnici, Krnici, Zasipu in izkazalo se je, da bi po teh krajih

GLAS Ustanovitelji Glasa občinske konference SZDL Jesenice, Kranj, Radovljica, Škofja Loka in Tržič — Izdaja Časopisno podjetje Glas Kranj — Glavni urednik Igor Slavec — Odgovorni urednik Jože Košnjek — Novinarji: Leopoldina Bogataj, Danica Dolenc, Dušan Humer, Helena Jelovčan, Lea Mencinger, Stojan Seje, Darinka Sedej, Marija Volčjak, Cveto Zaplotnik, Andrej Zalar in Danica Ziebler — Fotoreporter Franc Perdan — Tehnični urednik Marjan Ajdovec — Oblikovalci: Lojze Erjavec, Slavko Hain in Igor Kokalj — List izhaja od oktobra 1947 kot tednik, od januarja 1958 kot poltednik, od januarja 1960 trikrat tedensko, od januarja 1964 kot poltednik ob sredah in sobotah, od julija 1974 pa ob torkih in petkih. — Stavek TK Gorenjski tisk, tisk ZP Ljudska pravica Ljubljana. Naslov uredništva in uprave lista: Kranj, Moše Pijadeja 1 — Tekoči račun pri SDK v Kranju številka 51500-603-31999 — Telefoni: direktor in glavni urednik 28-463, redakcija 21-860, odgovorni urednik 21-835, tehnični urednik 21-835, komercialna, propaganda, računovodstvo 28-463, mail oglasi, naročnina 27-960 — Oproščeno prometnega davka po pristojnem mnenju 421-1/72 — Polletna naročnina 450.— din.

XV. srečanje gradbenih delavcev Jugoslavije Žerjavisti Gradbinca drugi

Najboljše ekipe zidarjev, tesarjev, železokrivcev, odrarjev, pleskarjev, keramikarjev, monterjev centralne kurjave, vodoinstalaterjev, električarjev in žerjavistov iz vseh bratskih republik in obeh pokrajin je merilo spretnosti v svojih poklicih od 23. do 25. septembra v Titogradu na XV. srečanju gradbenih delavcev Jugoslavije.

SR Slovenijo so zastopali delavci prvovrstnih ekip na IX. proizvodnem tekmovanju gradbenikov SRS. Za SR Slovenijo so tekmovali zidarji novomeškega Pionirja, tesarji škofjeloškega Tehnika, odrarji mariborskega Stavbarja, železokrivci mariborskega Konstruktorja ter žerjavisti kranjskega Gradbinca. V drugih panogah Slovenija ni imela predstavnikov, ker v teh zvrsteh gradbeni dejavnosti ni republiškega tekmovanja.

Gostitelji letošnjega srečanja Jugoslovanskih gradbenikov je bila GRO Titograd iz Titograda. Z gosti-

teljem so sodelovali delovni ljudje in občani mesta Titograd in vse Črne gore. V soboto, 24. septembra, je bila soseska »blok 5« Jugoslavija v malem. Delavci iz posameznih ekip so si tovariško podajali roke in spraševali; od kod si prišel, tovariš, kako živiš, koliko zaslužiš, kako čutite pomanjkanje investicij itd. Za tovariški pogovor jezik ni bil ovira, vsak si je prizadeval, da bi se z novim tovarišem, graditeljem boljšega jutri, cim boljše sporazumel.

V tekmovalnem delu so vse ekipe pokazale dobro znanje in tekmovalnega duha. Tekmovanje je pač tekmovalno, bilo je taktiziranje, pa tudi pri ocenjevanju posameznih izdelkov ni bilo vse tako, kot bi bilo treba. Ne glede na vse to se je izteklo brez zapletov, kajti vsi ne morejo biti zmagovalci. Slovenijo so dobro zastopali vsi tekmovalci. Največ uspeha so imeli žerjavisti iz Gradbinca Nikola Lajič in Jože Hudoklin kot voznika ter Ivan Grile kot signalist. Dosegli so zelo dobro drugo mesto.

Če se spomnimo, da so na republiškem tekmovanju nekateri imeli pripombe glede na zmago domačinov, so Gradbinčevi žerjavisti sedaj potrdili svoje znanje. Žerjava znamke »Potain GTMR 430« nobeden od Gradbinčevih žerjavistov prej ni vozil. Toda dolgoletne izkušnje in široko znanje iz svojega poklica ter umirjen nastop vseh treh članov ekipe so Slovenijo prinesli drugo mesto.

Za razliko od republiškega se na zveznem tekmovanju vozita dve vozniki (vsak voznik eno) in seštevke obeh se šteje kot ekipni rezultat.

Tudi ekipa tesarjev škofjeloškega Tehnika se je zelo dobro odrezala in se uvrstila na tretje mesto. Ostale ekipe so se uvrstile na četrto ter do peto mesto. Izkušnje letošnjega zveznega tekmovanja bodo vodje ekip in tekmovalci zelo dobro uporabili naslednje leto, ko bo Slovenija gostila jugoslovanske gradbenike na XVI. srečanju.

Na zveznem tekmovanju tekmujejo tudi ekipe SLO in DS, tako kot na republiškem. Slovenska ekipa DS (protipožarna zaščita) je razočarala in se uvrstila na 6. mesto. Ekipa za SLO (partizanski mnogoboj) je bila zelo dobra in zasedla drugo mesto. M. Čavlovič



Žerjavisti Gradbinca — od leve proti desni: Ivan Grile, Nikola Lajič in Jože Hudoklin.

Odmev: Se farma seli ali ne?

Skladno z določili zakona o tisku prosimo, da zaradi objektivne obveščeniosti bralcev objavite naš odgovor na članek »Se farma seli ali ne?«, ki je bil izpod peresa L. M. objavljeno v Glasu dne 16. 9. 1983.

Pisec članka je za informiranje bralcev uporabil le enostranski in tudi žal pristranski vir, tako da je objavljena informacija postala tendenciozno polemična ter končno zavedla bralce, še posebej na področju Škofje Loke. Vprašanje, ki ga pisec postavlja v naslovu Rot osrednje, je dokaj široko in med strankami, ki se jih tiče, razrešeno, zapisano in znano. Farma se bo torej preselila na novo lokacijo pod pogoji, ki se v tem času razrešujejo v lokacijskem postopku (ki pa se ne odlaga, temveč lase) in je veliko zahtevnejši od drugoverstnih glede na tehnologijo farme, okolje ter naravne vire.

Del zemljišč, ki jih je farma na Suhu že odstopila v decembru, bo še v tem letu Občinska samoupravna komunalna interesna skupnost Škofja Loka — Enota za stavbna zemljišča po izbranem izvajalcu komunalno opremila in uredila (za tovrstna dela in objekte je že izdano lokacijsko dovoljenje, v kratkem času pa se pričakuje tudi že gradbeno dovoljenje za I. fazo prostih zemljišč) in spomladi ali poleti 1984 izročila 60 čla-

nom Stanovanjske zadruga »Sora« Škofja Loka tako, da bodo na njih pričeli graditi stanovanjske hiše.

Predvideva se, da se bo nato v dveh letih pokazala potreba po drugih zemljiščih, tistih, na katerih sedaj se stojijo stari hlevi, do takrat pa bodo pitanci že gotovo za novimi vrati farme na Trati.

Vprašanja odškodnine in plačil za dotrajane sedanje hleve sta pogodbeni stranki razrešili s pogodbo, ki je prej v korist KŽK TOZD Kmetijsko kakor končnih uporabnikov zemljišča, saj so le-ti za vse objekte, kar jih stoji na tem kompleksu, pripravljeno odšteti več kot 36.000.000,00 din in so izpolnili v roku tudi že prvo plačilno obveznost v znesku nad 22.000.000,00 din, rušenje objektov in komunalna ureditev ter oprema pa jih bo seveda še bremenila.

Premestitev farme s sedanje lokacije na Suhu — Pod Plevno v Škofji Loki je zaradi primestne lokacije nujna in v širšem družbenem interesu, vendar pa le-ta ne more obiti ali omiliti predpisov, ki veljajo za lokacijo novogradnje farme.

OSKIS — Komisija za stavbna zemljišča in LOKAINVEST Škofja Loka

Na železnici primanjkuje vagonov

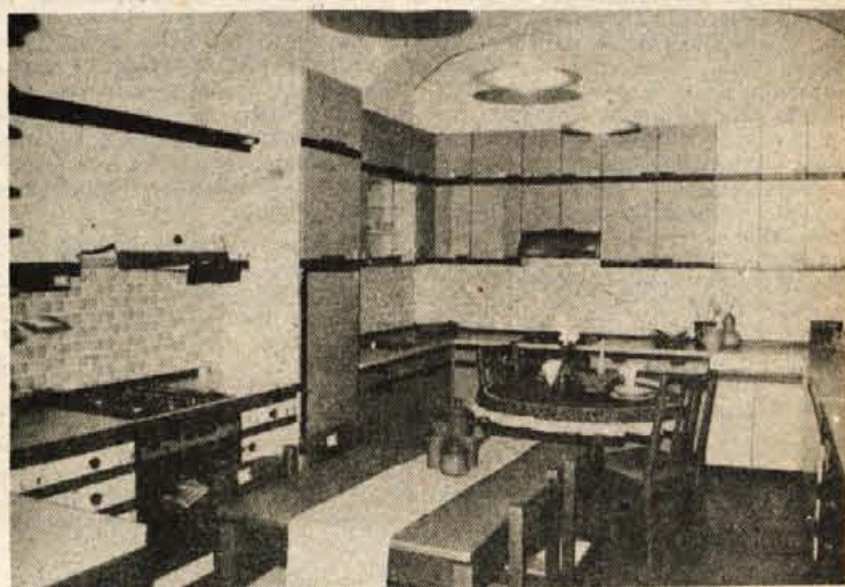
Jugoslovanske železnice (gledano v celoti) so se letos znašle v zelo težavnem položaju. Najbolj jih pesti pomanjkanje odprtih vagonov za prevoz premoga, rud in lesa. V prvem polletju jim je primanjkovalo kar 83 tisoč vagonov, in sicer od tega 61 odstotkov odprtih tovornih vagonov. Zdaj imajo jugoslovanske železnice okrog 48 tisoč vagonov. Če pa bi hoteli ustreči vsem zahtevam po prevozu, bi jih potrebovali še okrog 12 do 15 tisoč. Hkrati primanjkuje tudi električnih in maneverskih lokomotiv.

Ob tem je pomembna tudi ugotovitev, da so letos želje gospodarstva za prevoz blaga po železnici tolikšne kot še nikdar doslej. V prvem polletju so bile zahteve po takšnem prevozu blaga za 17 odstotkov večje kot v enakem obdobju lani, julija letos v primerjavi z lanskim julijem pa celo za 25 odstotkov. Rešitev iz težav je nabava novih vagonov, vendar tega železnica zaradi vrste drugih težav ne zmore. V ilustracijo povejmo, da so v minulih treh letih kupili le 4500 novih vagonov, vendar so jih morali kar 2200 izločiti iz prometa zaradi dotrajanosti.

Te težave so bile predstavljene tudi na nedavni seji skupščine samoupravnih interesnih skupnosti za železniški promet Jugoslavije. Na tej seji so tudi podprli zahtevo železničarjev po tako imenovani prekatgorizaciji premoga, rud in gradbenega materiala. Predlagali so, da bi »preselili« premog in rude iz drugega v prvi tarifni razred, gradbeni material pa iz tretjega prav tako v prvi razred. To pa bi dejansko pomenilo podražitev prevoza tovora po železnici za 20 odstotkov. Preden bi takšen predlog posredovali zvezni skupnosti za cene, morajo o njem razpravljati še republiške in pokrajinski skupnosti za železniški promet. A. Ž.



Spravilo koruze za siliranje — Silažna koruza je v zadnjem desetletju dobila pomembno mesto v krmnem obroku na večini gorenjskih kmetij. Letošnji pridelek je bil zaradi poletne suše na nekaterih območjih tudi za tretjino manjši, kot bi bil v normalnih vremenskih razmerah. Na kmetiji Lojzeta Sajovca v Predosljah, kjer redijo prek 30 glav živine, so letos posadili koruzo na treh hektarih. Njihov koristni betonski silos pa tokrat ne bo napolnjen povsem do vrha, saj bo zaradi suše pridelek manjši za deset prikolice (približno 30 kubičnih metrov). Brez lanskih zalog senu bi le stežka ohranili sedanji stalež goved. Težave bodo delno premostili z nakupom pesnih rezancev (če jih bo seveda moč dobiti), še kako prav pa jim bo prišla koruza, ki so jo dobili za oddano pšenico. — Na sliki: spravilo koruze na Sajovčevem polju v Predosljah. — C. Zaplutnik



Prenovljena trgovina Lesnine

Na Titovem trgu v Kranju spet odprt salon kuhinjske opreme

Kranj — Pisali smo že, da so se v poslovalnici Lesnine v Kranju letos odločili za prenovo specializirane trgovine kuhinjske opreme na Titovem trgu v Kranju. S prenovo lokala v stavbi nekdanje gostilne pri Peterčku so začeli sredi julija letos, v sredo, 28. septembra, dopoldne pa so prenovljeni salon kuhinjske opreme in pohištva odprli. Notranja ureditev prostora ima zdaj nekdanji videz, saj so obnovili strop, tlak, okna in vrata. Prenovljeni salon pa je hkrati funkcionalno in estetsko tako urejen, da obiskovalec in kupec dobi že

praktično predstavbo o možnostih opremljanja kuhinje in jedilnice.

Trenutno je moč izbirati med 20 različnimi kuhinjami slovenskih proizvajalcev pohištva in tudi nekaterih Lesnininih pogodbenih partnerjev iz drugih republik. Razen opreme za kuhinje, jedilnice in kopalnice pa bodo v salonu skušali zagotavljati čimbolj pestro izbiro izdelkov bele tehnike, gospodinjstskih aparatov in podobnega. Specializirana trgovina na Titovem trgu bo poslej odprta vsak dan od 7. do 19. in ob sobotah od 7. do 13. ure. A. Ž.

Za ženske ni dela

Med tistimi, ki v jeseniški občini iščejo delo, je kar 80 odstotkov žensk — Med njimi je največ nekvalificiranih delavk

Jesenice — Med vsemi, ki iščejo zaposlitev v jeseniški občini, je kar 80 odstotkov žensk, kar predstavlja precejšen problem.

Za jeseniško občino je značilna črna metalurgija, ki zaposluje predvsem moške, zato problem zaposlitve žensk ni od včeraj. V minulih letih so se zanje odprla delovna mesta v Iskri na Blejski Dobravi, Planiki in v Gorenjskih oblačilih, vendar je zaradi vedno manj naložb postalo vprašanje zaposlovanja žensk vse bolj aktualen problem. Nekaj možnosti imajo še v turizmu, a za zaposlitev v turizmu in gostinstvu ni zanimanja.

V vzgoji, izobraževanju, zdravstvu so zaposlene mlajše ženske, zato pride v poštev le nadomestna zaposlitev, kajti investicij v nova delovna mesta ni zaradi splošne gospodarske recesije. Delno se ženske vozijo tudi v sosednje občine, vendar so tudi tam možnosti omejene.

Zaradi zaostrenih pogojev gospodarjenja tudi občinski plan predvideva le še 0,6-odstotno rast zaposlovanja.

Jeseniški izvršni svet je že zavzel stališče do nezaposlenosti v občini in med drugim meni, da bo treba voditi dosledno politiko štipendiranja in zaposlovanja, skrbeti za preusmeritev proizvodnje in s tem v povezavi tudi za kadrovsko politiko. Zaradi posebnih problemov zaposlovanja žensk je treba ponovno preveriti katalog del in nalog, da bi ugotovili, na

katerih delovnih mestih, kjer so zdaj moški, bi mogle delati ženske, hkrati pa si prizadevati za nova delovna mesta.

Razlog za velik odstotek žensk, ki so nezaposlene, je v tem, da jeseniški občini uspeva zaposliti naravni prirastek, da pa občasa ne more zaposliti žensk, ki prihajajo iz drugih krajev, kar je posledica ekstenzivnega zaposlovanja nekvalificirane moške delovne sile izven občine. Na manjše možnosti zaposlovanja žensk pa v tem primeru vpliva tudi zelo nizka izobrazbena struktura tistih žensk, ki iščejo zaposlitev. D. Sedej

Kubanski gost v Radovljici

Radovljica — Med nekajdnevnim bivanjem v naši državi je kot gost CK ZKJ poleg Ljubljane tudi radovljiško občino obiskal funkcionar ekonomskega oddelka CK KP Kube Albio Alfonso.

O značilnostih gospodarskega razvoja Kube je spregovoril družbeno političnim delavcem in gospodarstvenikom. O trgovinski izmenjavi z našo državo je dejal, da ne dobaja ravnih političnih odnosov dveh nevrščenih dežel, saj znaša letna trgovinska izmenjava le okoli 18 milijonov dolarjev. Obiskal je še tovarno Elan in si v Begunjah ogledal Muzej talcev. JR

NA DELOVNEM MESTU

Delo v ropotu

Jesenice — V jeseniški občini imajo več samskih domov. Večino jih je zgradila jeseniška železarna za svoje delavce, ki so prihajali iz drugih krajev Slovenije in Jugoslavije. V teh domovih prebiva zdaj okoli 10 odstotkov delavcev Železarne in drugih samskih delavcev, ki so zaposleni v raznih delovnih organizacijah.

Med njimi je tudi Milorad Petrovič, ki šest let dela v hladni valjarni žice v železarni na delovnem mestu kot žičar. Leta 1977 se je iz rodne Bijeline v Bosni podal za kruhom, za boljšim življenjem, na Jesenicah so ga sprejeli v delovno razmerje in tako je ostal.

»S svojim delovnim mestom, z delom, sem zadovoljen, čeprav s



sodelavci občutno hud ropot zaradi razmeroma težke naprave v obratu. Delam v treh izmenah, zaslužim pa okoli 15.000 dinarjev mesečno.

Mislím, da moramo biti vsi, ki toliko zaslužimo, v zadnjem času dokaj skromni pri svojih zahte-

vah in potrebah, saj je vse postalo izredno drago. Kaj posebnega si pač ne morem privoščiti, nekaj denarja pa mi kljub temu še ostane. Pošiljam ga domov sorodnikom. Hranim se večinoma po restavracijah.

Že res, da nam je železarna nudila ustrezne bivalne pogoje v urejenem samskem domu, a mislim, da smo delavci, ki smo prišli iz drugih republik in okolij, preveč prepuščeni sami sebi. Ni pravega kulturnega in družabnega življenja v mestu, številnim zato ostane le gostišče ali kavarna, kjer preživljajo prosti čas. Če hočeš malo zabave in razvedrila, moraš v Kranjsko goro ali na Bled, kar pa je seveda predrago. Radi bi, ko bi imeli svoje prostore, kjer bi se sestajali, pogovarjali, morda svoje kulturno društvo.

Nisem se še odločil, če bom na Jesenicah in v železarni tudi ostal. Vendar bi nerad zapustil to delovno mesto v hladni valjarni žice, kjer se s sodelavci zares odlično razumemo. D. Sedej



14. festival domače zabavne glasbe

Korenova plaketa tercetu kranjskega ansambla Rž

PTUJ — Izzvenel je štirinajsti ptujski festival domače zabavne glasbe, za katerega trdijo vsi, da je bil najkvalitetnejši doslej. Prvi večer je dvaindvajset domačih ansamblov iz vseh slovenskih regij predstavilo 44 skladb v ritmu valčka in polke. Glede na kvaliteto je strokovna komisija kateri je predsedoval Kajetan Zupan, glasbeni urednik javnih glasbenih oddaj radia Ljubljana in člani Tomaž Tozon, producent in urednik Založbe kaset in plošč RTV Ljubljana, Vinko Roje, tonski mojster RTV Ljubljana, Urška Čop, glasbena urednica Radia Marjbor in Berti Rodošek, producent RTV Ljubljana, podelila osem zlatih, šest srebrnih in šest bronastih Orfejevih značk, dva ansambla pa sta prejela plaketo festivala. Z Gorenjske so nastopili: ansambel »Oglarji« iz Škofje Loke, ansambel Ivana Ruparja iz Škofje Loke, Krvavški kvintet iz Cerkelj, ansambel Rž iz Kranja in ansambel »Gorenjci« iz Radovljice. »Oglarji« so že četrty osvojili zlato značko Orfeja in prejeli posebno priznanje in nagrado; zlate značke so prejeli še ansambel Ivana Ruparja iz Škofje Loke, ansambel Rž iz Kranja; srebrne značke Orfeja pa Krvavški kvintet iz Cerkelj in »Gorenjci« iz Radovljice. Prvo nagrado za najboljšo besedilo je prejel Franc Papis za besedilo skladbe »Te domače viže«, ki jo je izvajal ansambel »Fantje iz vseh vetrov.« drugo nagrado Marjan Stare za verze pesmi »Svobodni gozdo-

vi«, ki jo je zaigral ansambel Vita Muženiča, tretjo nagrado pa Nande Razboršek za besedilo skladbe »Moč pesmi«, zaigral pa jo je ansambel »Medijski odmev«. Občinstvo je prvo nagrado prisodilo skladbi »Prlek Jaka« ansambla »Komet«, druga nagrada občinstva je pripadla ansamblu Rž iz Kranja za skladbo Marjana Ogrina in Ivana Sivca Danes na vasi«, tretjo nagrado pa Ptujski instrumentalni ansambel za skladbo »Kurenti gredo«. Prvič je letos organizator prireditve Zavod Radio-Tednik Ptuj podelil tudi Plaketo Franca Korena za najboljšega pevca oz. pevsko skupino. Strokovna žirija je plaketo dodelila pevskemu tercetu kranjskega ansambla Rž — Romani Ogrin, Majdi Holzbauer-Stare in Janezu Hvaletu.

Drugi večer so naše diskografske hiše predstavile najnovejše plošče oz. kasete, katere je predstavilo šest ansamblov, med njimi tudi »Oglarji« iz Škofje Loke in »Gorenjci« iz Radovljice.

Zavod Radio-tednik Ptuj v sodelovanju z Zvezo kulturnih organizacij Slovenije, RTV Ljubljana — produkcijo kaset in plošč in RT Beograd — produkcijo kaset in plošč, je odlično pripravil osrednjo slovensko prireditve domače zabavne glasbe, Založba kaset in plošč RTV Ljubljana pa je že izdala kaseto s posnetki festivala, ki je že naprodaj.

D. Papler

Na živinorejskem balu se je zbralo pol Gorenjske

Završnica, 24. in 25. septembra — Če verjamate ali ne, to »podoba raja« obiskuje vsako leto več ljudi. Mirno lahko zapišemo, da prireditelj že doslej raven »Kravjega balu« v Bohinju.

V soboto zvečer je gorel kres še pozno v noč. Ljudje so se zbrali šele zvečer, nekateri so prilezli iz bližnjih gozdov, kjer so si nabrali gob, druge je prignala radovednost iz bližnjih krajev, slovenska pesem pa se je razlagala iz mladih in starih grl.

V nedeljo dopoldne se je zbralo nekaj oblakov in zalivalo Gornjesavsko dolino. Tu in tam je posijalo sonce, vendar pa tisti »dežek« ni prestrašil obiskovalce Završnice.

V dolino sem se odpravil šele popoldne. Bilo je nekaj po tretji uri. Nekaj mi je pravilo, naj pustim karjolo (beri avto) ob glavni cesti. In potem sem se prepričal, da sem imel prav. Pa še kako. Kajti le nekaj deset metrov nad graničarsko karavlo je bilo pločevinastih konjičev več kot krav, pa krav sploh ni bilo malo, kdo bi jih štel...

Smetišča pa nikjer. Gledam in gledam, kje je tisto smetišče, ki je še v začetku septembra tako smrdelo, pa nič ne vidim! Sama dobra rodna zemlja. Odlično, vam rečem. Bravo, TD Žirovnica in vsi tisti, ki so opravili to hvalevredno delo.

Potem me je čakalo naslednje presenečenje: ob vstopnini je vsak dobil obesek, okroglo, žgano ploščico iz lesa, na kateri se vrti par v kranjski narodni noši, spet ideja TD Žirovnica.

Toda presenečenj še ni bilo konca. Ko je popotnik zapustil vse tiste dolge vrste avtomobilov, ga je vsrkala vase množica obiskovalcev z vseh koncev in krajev Gorenjske, Slovenije, ob cesti je bilo opaziti tudi nekaj železnih konjičev s tujo registracijo.

Množica je prešerno poskakovala ob taktih »Veselih planšarjev«, odtih v narodne noše, množica se je gostila, jedla in pila je po presenetljivo zmernih cenah, za nekaj reči celo nizkih, denimo: kruh z gorenjsko za-

seko je veljal 30 din, medica 40 din. Množica se je zabavala ob kegljišču na travi, kjer je le redkim uspelo podreti vseh devet kegljev, za vsakega podrtega pa si dobil jajček... Množica si je ogledovala Ribničarjevo suho robo in si privoščila kakšno kuhaličo ali valjar (vsaj ženske), uživala je v srečolovu, lepem popoldanskem soncu in prepevala.

To je bil bolj slovenski manifest kot piknik in nehote si pomislil: »Pa še vedno skup držimo, čeprav nas je samo milijon!«

Ta nedelja bo obiskovalcem Završnice ostala prav gotovo v lepem spominu, pa vsem organizatorjem prireditve tudi, saj jim je uspelo privabiti toliko ljudi, kot jih Završnica še ni videla.

Ampak nekaj mi pa le ni bilo všeč, čeprav je bilo vse skoraj za odlično! Tale Iskra pa spet nekaj »šimfa«, se bodo nemara zdaj spogledali na TD Žirovnica! Torej: pogrešal sem koše za smeti! Zlasti ob šankih. Vse polno papirja je bilo po tleh. Drugi dan bi lahko pripravitelji imeli veliko manj dela s pospravljanjem!

Pa še nekaj! Bilo bi naravnost fantastično, če bi organizatorji skupaj z jeseniško občino potegnili do naslednje prireditve asfalt! Po makadamu se namreč zelo praši, posebno če piha veter in ta je v nedeljo zvečer precej nagajal.

T. Iskra

Advertisement for 'inles inovak' featuring a stylized house icon and the text 'KŽK KRANJ skladišče Hrasje'.



GLAS JO JE TOKRAT ZAGODEL

Naš cenjeni dopisnik z Bleda, Alojzij Vovk, čigar redne duhovite odgovore vam posredujem, si je tokrat odkrito dovolil kritiko na naš račun, na račun naših člankov, naših škratov, ki nam skačejo po časopisu.

Pustiva zdaj vsebino konkretnih prispevkov, saj morate razumeti, da sem sila malopomemben Ježek, moja cena med sotrudniki ni ravno visoka in bi bil lahko še ob tale neznamen honorarček — še za cigarete ne bi imel več. Bom raje v naš zagovor povedal, da se najbolj »zremo« tedaj, kadar se pokvarijo tiskarski stroji in časopisa ni zunaj. Ne gre le za naše velespoštovane članke, po katerih skačejo škratje, gre za razne službene objave, oglase, reklame, sporočila, ki so vezana na kraj in rok in čas.

Zato vas prosimo, da ste prizanesljivi, če časopis izide šele naslednji dan, obenem pa tudi odpuščate našim škratom. To, da plešejo črke gor ali dol še ni nič proti tistim škratom, ki so res hudobni in povzročajo resnično zmedo, negodovanje, jezo ali vzbujajo salve smeha.

Naj vam kar povem, kaj se lahko zgodi. Novinarja sta prinesla vsak svoj članek, pogovor z dvema fantoma iz različnih gorenjskih mest. Eden je bil športnik drugi kmet. Oba sta bila v karističnih srajcah in med seboj zelo podobna. Pa smo jih zaradi premajhne pozornosti novinarji zamenjali. K članku »Miha je kmet, da se reče«, je šel športno zagnani Joža in obratno. Najbrž vam ni treba posebej povedati, kako razigrana je bila vas, ko se je prikazal športno razpoloženi Joža, ki naj bi bil v »cajntengih« kar naenkrat »ta pravi« kmet s petnajstimi kravami v hlevu... Za njim so padale vsele zbadljivke. češ »Joža, a si že pomozuz;« »Joža, a bo letos kej krompirja« itd.

Ali tedaj, ko so v montaži zamenjali podpisa k slikam. Na eni sta bila pred hišnimi vrati vzorna kmeta z Gorenjske, Štefan in Marija, na drugi pa leta telička iz njunega hleva.

Pa je bilo v časopisu takole. Pod teličkoma, ki sta prav telečje gledala v objektiv, je pisalo: »Štefan in Marija sta vzorna gorenjska kmeta, napredna, vsem za zgled...« Pod sliko domačije in kmeta Štefana ter gospodinje Marije pa je pisalo: »Krasna telička, zgladen plemenski rod...«

Vse to je silno hecno za druge, a prav nič za prizadete, še manj za nas. Lahko si mislite, kako nam je pri duši, če se zjutraj kaj takšnega odkrije. A motiti se je človeško, se posebej pa pri takšnem tempu, ki ga zganjamo s premalo kadra pri izhajanju dvakrat tedensko...

Praznik KS Preddvor Osrednja svečanost v nedeljo v Mačah

Preddvor — Krajevna skupnost Preddvor z naselji Breg ob Kokri, Hrib, Mače, Možjanca, Nova vas, Potočje, Preddvor in Tupaliče, 3. oktobra slavi krajevni praznik. Letos se spominjajo 40. obletnice izvolitve prvega krajevnega narodnoosvobodilnega odbora na levem bregu Save v Mačah. Tako bo tudi osrednja spominjska svečanost v nedeljo, 2. oktobra, ob 10. uri v Mačah pri Preddvoru; v vasi, kjer so krajanji med vojno etnotno sodelovali in pomagali v odporu proti sovražniku.

Slavnostni govornik na svečanosti bo predsednik občinskega odbora zveze združenj borec koče Franc Puhar-Aci. Ob tej priliki bodo podelili tudi bronaste značke in priznanja OF ter plakete ZZB NOV Preddvor. Posebno plaketo bo prejela tudi krajevna skupnost. V kulturnem programu bodo nastopili domača folklorna skupina, folklorna skupina zamejskih Slovencev iz Opčin pri Trstu, pevski zbor osnovne šole in domači zabavni ansambel.

V okviru praznika bo v soboto, 1. oktobra, ob 10. uri na igrišču pri osnovni šoli rokometni turnir za pionirke, zvečer, ob 19. uri, pa bo v dvorani družbenopolitičnih organizacij slavnostna seja sveta krajevnega skup-

Črtomir Zorec POPOTNI UTRINKI IZ KRAJEV NA PODROČJU ŠKOFJELOŠKE OBČINE

(36. zapis)

Sprememba dobro de — gotovo tudi ob branju teh zapisov. Zato se iz osonne Selske doline »selim« spet v bolj sončno, svetlo Poljansko dolino, ki ji je stari Ivan Tavčar, zaljubljen vanjo, rekel, da je kot lepota z belo pečo na glavi, ko jo zagledaš v pomladnem belem cvetju.

No, ko se spet in spet vracam v to lepo, kar široko rodno dolino, me pot od Zminca dalje vedno vodi tudi mimo Šeferta — in spet mi je v mislih pisatelj s svojo »ta rejnato«, plemenito Ano Renato s Schöffarta.

Kmalu po zlitju Sopotnice v Soro opazim pod cesto, na desnem bregu reke, nekoliko večjo hišo z nekaj gospodarskimi poslopji. Nič posebnega; I ar preprosto, sivo, neopazno. Nekoč, se v Valvasorjevem času, pa je bil to pravcati dvorec ali vsaj gosposka pristava, sprva last bogate loške rodbine Pečaherjev, pozneje pa plemenitih Scharlichijev, ki so posest kupili. Rajnald, eden od članov te očitno bolj tuje rodovine, je bil Rajnald, ki je postal celo ljubljanski škof.

Priznam, današnji Šefert (tudi ime zasleka) bi prezel, če me nanj ne bi opozorilo branje Tavčarjeve Visoške kronike in nekaterih knjig o zgodovini loškega območja.

SEFERT OB SORI

V visoških letih (druga polovica 17. stoletja) je bil dvorec že last rodbine Scharlichijev, ki so ga prevzeli od prejšnjih lastnikov Pečaherjev. Resda je bilo posestvo še nekaj let po menjavi gospodarjev kar precej zapuščeno — no, ko pa je Izidor Khallan jezdil nekega dne iz mesta proti Visokemu, je videl, da je skoraj že odmrli dvorec znova oživel. Takole je zapisal v svoji »Visoški kroniki«:

»Danes pa je v moje veliko začudenje vodil mlad hlapec osedlanega konja po dvorišču in prav tik pota je stala mlada ženska, oblečena, kakor se v naših dneh oblačijo grajske hčere. Bič je imela v roki in gotovo je ravno hotela sestiti v sedlo. Ne rečem, bila je čednega lica in polnega telesa, ali tudi ponosna je morala biti, ponosna in predrzna. Gledala me je nekako zasmehljivo, a vendar tako, kakor se nikakor ne spodobi sramežljivemu mlademu dekletu. Prav nič ni povesila oči, ko sem drzno odgovarjal njenim pogledom. Kdo je bila ta ženska?«

TA REJNATA GRE!

»Ta rejnata« so stari Poljanci rekli Ani Renati s Šeferta. Pač zato, ker jim je bilo ime Renata tuje in preveč gosposko.

Po naključju pomenita besedi »rejnata« in »rjasta« isto. A šefertske dekletu ni bilo prav nič »rjasto«, morda le rdečelaso, vsekakor pa eno od najgorših deklet v dolini.

Iz Tavčarjeve »Visoške kronike« spet povzemam mičen odlomek o Ani Renati:

»Ta rejnata gre! Ravno pod Čadeževim travnikom, kjer se je plesalo,

je bila plitvina v Sori. Tu je prešla la vodo na lepem in živem gosposka ženska, za njo pa hlapec, ki je nosil za pasom mokresa in ki je tudi sedel na in dobro rejnem konju.»

»Ali nikdo se ni čudil, ker skoraj pri vsakem plesu zgodila je prijezdila od svojega dvorca Renata. Prikupljiva ženska! Go lo se je, da je veliko podedovala svojem stricu, ki je bil škof in bližnji. — Vzlic temu je govorila jazno z vsakim, tudi najnižjim kom, da jo je cela dolina do Zminca in rada imela. Prijazna bila le toliko časa, dokler se je njo spodobno ravnalo. Če je po su ali po plesu hotel kak fant, mu dajala kake posebne pravice, takoj odgovorila z bičem, ki je med plesom ni odložila. Nesreča se je moral čutiti srečnega, čem potegnila preko obraza debelih bus.«

BOŠ PLESAL, IZIDOR KHALLAN

Škar naprej berem o Ani Renati, ki je z bičem krotila poljanske fante. Ta rejnata ka ženska!

»Pripovedovalo se je, da je Renata močnejša ko njen oče, da je posla, če se ji je ustajala oteleskala, da se mu je kar blisk pred očmi. In med tednom bila škofovega sorodstva, so jo videl pri različnem delu. Lahko je videl, da je z voliči pripeljala gnoja na njivo ter ga lastno prevrnila.»

»Kaj je bilo vzrok, da jo je obitelj prisilila, da je morala vati na samotnem šefertskem gradu, ne vem. Bila je obenem gospodinja, pa oboje dobro. In nu je delala, ob nedeljah in pkih pa je hotela plesati.»

»Spustila se je s konja kakor pretnejši jezdec, da so gorjanci usta odpirali. Pristopila je z barok, pustivši konja svojemu biču in obstala pred našo mizo. Bilo je premerila zbrane, ne ošabno, par dar tako, da je kazala, da se čim menitega stanu. Spoznala me je stopila še bliže in vprašala: Boš sal, Izidor Khallan?«



Buče velikanke — Franc Kralj kar iz Valburge pri Smledniku priznava, da je ljudski pesnik. Bolj mu je všeč, če rečemo, da navdušuje nad posebnostmi, ki je pred letom bral v neki ženski reviji o ženski, ki ima vsem vrstu preko metra dolge noge, pa je takoj pritegnila. Izidil je njen nastop in se dokopal do njegova semena. Izkazalo se je, da jim tudi gorenjska zemlja pravi. Na njegovem vrstu jih je šest in vse so daljše od enega metra, najdaljša med njimi pa celo meter in 75 centimetrov. Franc rad pove tudi o drugi svojem veselju. Priložnostno je ra steklenice domačega vina. Prišel je pred 14 leti in do danes mu jih je nabralo sto. Na to ima listek in na njem napisano: »vor žganja in tudi cena. Prej klenice je kupil za 30 dinov, zdaj so najcenejše 300. Prav je tudi ob tej primerjavi naspremljati dirjanje cen in nščanje inflacije. V njeno so žganja iz škofjeških klenic figorje žganje s Primorskog njeve. Žganja iz ostalih vanskih republik. Pri nščanje celo natančen, saj ržbirka »pravo« žganje brez dodatka de in sladkorja. — C. Zepher

PRAZNIK PETIH

KRAJEVNIH SKUPNOSTI

Praznovanje pod Krvavcem

KRAJEVNA SKUPNOST CERKLJE

Trdna povezanost, delovna uspešnost

Krajevne skupnosti pod Krvavcem praznujejo svoj krajevni praznik v spomin na 4. oktober 1944. leta, ko je Šlandrova brigada uničila v Zalogu štab črne roke za Gorenjsko — Delovni uspehi na vseh področjih — Marsikatera nadloga, ki je pestila krajanje, je bila odstranjena — Dosežki plod dela krajanov — Z več sodelovanjem lažjemu življenju — Osrednja proslava bo jutri, 1. oktobra, ob 19.30 v šoli v Cerkljah.

Cerklje — V krajevnih skupnostih pod Krvavcem bodo te dni slavili krajevni praznik. Taki dnevi ponujajo priložnost pregledati dosežke in se pomuditi pri težavah. V zadnjih letih so z lastnimi rokami ustvarili vrsto nepogrešljivih dobrin, ostalo pa je še veliko želja in načrtov, ki se jih bodo družno lotili v prihodnje.

Krajevna skupnost Cerklje združuje tri vasi: Cerklje, Vasco in Pšenično Polico in ima okrog 1300 prebivalcev. Večina jih je zaposlena v kranjskih organizacijah združenega dela, le še tri odstotke pa se jih ukvarja s kmetijstvom. Številne težave so v minulih letih rešili sami, saj niso čakali le družbene pomoči, temveč so marsikaj storili z lastnimi prispevki in lastnimi rokami. Odločitve o akcijah so vedno sprejemali skupno. Še vedno ostaja narešen problem napeljavne telefonskega priključka. Nova Iskrina centrala omogo-

ča še 450 priključkov, vendar so vsi stroški za en telefonski priključek 120.000 dinarjev. Največ pozornosti so v preteklem obdobju dali komunalni ureditvi, asfaltirali so skoraj vse ceste v naseljih, zgradili transformatorske postaje, uredili so Zadržni dom, ki je središče kulturnega, samoupravnega in družbenega življenja krajanov, v zgornjem delu Cerkelj so dobili novo trgovino, z odstranitvijo dveh zgradb v središču Cerkelj pa se je povečala varnost prometa, pešcev in kolesarjev. Omeniti velja še, da je Športno društvo Cerklje dobilo nove

Krajevna skupnost Poženik

Složno do delovnih uspehov

Poženik — Krajevna skupnost Poženik ima blizu 550 prebivalcev in zajema vasi Šmartno z zaselkom Prenje, Pšato in Poženik. Za prebivalce te krajevne skupnosti pod Krvavcem lahko rečemo, da so zelo složni pri skupni akciji. Malokje je čutili tolikšno povezanost med krajanji kot prav v tej krajevni skupnosti.

Največja pridobitev bodo prav gotovo družbeni prostori. Letos so že odkupili zgradbo, z ureditvijo prostorov pa bodo pričeli prihodnje leto. V domu bo prostor za krajevno skup-

Krajevna skupnost Brnik

Zajeten seznam nalog

Brnik — V krajevni skupnosti Brnik, ki združuje vasi Zgornji in Spodnji Brnik in Vopovlje živi okrog 1000 prebivalcev. V tah vaseh je bilo v zadnjih letih veliko narejenega. Uredili so tri avtobusna postajališča na Spodnjem Brni-

prostore v zadružnem domu.

V načrtih imajo med drugim gradnjo mrliških vežic v prihodnjem obdobju. Sedaj potekajo razgovori za pridobitev zemljišča. Kot kaže, se bo izpolnila dolgoletna želja po knjižnici v spodnjih prostorih adružnega doma v Cerkljah. Do poimenovanja ulic letos se ne bo prišlo, ker se je pokazalo nekaj nejasnosti, ki jih bodo rešili z razpravami na zborih občanov.

V Cerkljah so že pred leti dojel, da le skupno delo in zavzetost krajanov vodita k uspehu.

uredili so obrežje potoka Reka, ki izvira pod Krvavcem, s pomočjo območne vodne skupnosti Ljubljane — Sava. Asfaltirali so skoraj vse vaške ceste in poti in olepšali pokopališče in obeležje padlim borcem. Največja pridobitev v zadnjih letih pa je za krajevno skupnost Brnik nov dom gasilcev in družbeno političnih organizacij, s sodobnimi prostori, ki bodo omogočili razvoj družabne in kulturne dejavnosti. V dom so vložili prek 20 tisoč prostovoljnih delovnih ur

Krajevna skupnost Zalog

Uspešno po poti razvoja

Zalog — Zadnjih nekaj let je bilo v marsičem prelomno za krajevno skupnost Zalog, ki združuje kraje Glinje, Zalog, Cerkljansko Dobravo in Lahovče in štejejo okrog 300 gospodinjstev. V tej krajevni skupnosti so asfaltirali številne ceste, tako da so razpisali krajevni samoprispevek. Zgradili so transformatorsko postajo, obnovili javno razsvetljavo, zgradili mrliško vežico in razširili pokopališče. Največji problem v tej krajevni skupnosti je gasilsko-prosvetni dom v Lahovčah, ki je bil zgrajen že 1954. leta in propa-

in več kot štiri milijone dinarjev, ki so jih pridobili z vsakoletno tombolo. Zato so še toliko bolj veseli vsakega prispevka ali pomoči družbene skupnosti.

Potrebno pa bo še marsikaj. Ena sama prodajalna na Zgornjem Brniku ne zadošča za oskrbo prebivalstva. Kmalu bo potrebno misliti na novo, ki bo oskrbovala Spodnji Brnik in Vopovlje. Tudi o vrtcu bo še beseda. Mladi pa pogrešajo športnih objektov.

Založane težijo tudi avtobusni prevozi. Vse bolj jih težijo še problemi neurejene komunale, neurejeno odlaganje odpadkov. Domala vsi želijo več telefonskih priključkov in napeljavo telefona v vaseh, ki ga še nimajo.

Ker krajevna skupnost Zalog leži na obrobju kranjske občine, spadajo pod ljubljansko električno omrežje in ne pod gorenjsko.

Zavedajoč se, da se je najbolje zanesti nase, se problemom zoperstavljajo s prostovoljnimi delom.

Krajevna skupnost Šenturška gora

S skupnim delom do napredka v hribovskih vaseh

Šenturška gora — V krajevni skupnosti Šenturška gora, ki obsega vasi Apno z zasel-

kom Ravne, Lenart na Rebri z zaselkom Jugošče, Šenturško goro, Sidraž, Viševco in Vrho-

PRIREDI KRAJEVNI

V petih krajevni skupnosti so za letošnje praznik osrednja pa bo praznik v Cerkljah.

— Danes, v peto krajevno skupnost

— Jutri, 1. 10. ob 14.35 metrov dolga

Ob 17. uri bo praznik ob 19.30 v šoli v krajevni skupnosti Moški pevski zbor Jožeta Močnika, nastopil bo tudi K

— V nedeljo, 2. 10. strelišču v Poženiku krajevnih skupnostiško rezervni vojski vseh KS, od 10. ure ostale krajanje.

— V ponedeljek, 3. 10. gasilskim aparatom — v torek, 4. 10. — v sredo, 5. 10. — v četrtek, 6. 10. kegljanju pri Janju

— v petek, 7. 10. činske rokometne — v soboto, 8. 10. v kegljanju v budo

kom ob 8.30. — V nedeljo, 9. 10. nalno tekmovalni Cerkljah, ob 9. uri pa bo še povratna

vje, so v zadnjih letih voljnimi delom in spevkom uredili vsi vasi v tej krajevni skupnosti leže na nadmorski višini od 550 do 850 metrov, pa se največ ukvarjajo norejo in kmetijstvom, tudi z gozdarstvom. Večina zaposlenih in kamniški industri-

OB TEDNU OTROKA

Če je porok delavska humanost

Jeseniška železarna je ob humani akciji žičarjev, da pomagajo neozdravljivo bolnima otrokoma sodelavca, francoski kliniki dala jamstvo za plačilo zdravljenja v višini milijon dinarjev — Dončičeva otroka zdaj na zdravljenju, akcija pa se bo nadaljevala, kajti zdravniki obljublajo vsaj delno ozdravitev — Po eno dnino prispevali tudi delavci jeseniškega Petrola, ki jih je ganila usoda male Zdenke in Radoslava

JESENICE — Pogosto se mučimo zaradi nerazpoložene, notranjih stisk, bolečin. Tedaj si brezupno prizadevamo, da bi nekje našli drobno in toplo lučko človeške duše — za motno upanje, za rahel pogum.

Včasih pa se nam zazdi lastna tesnoba, srčna stiska brezpomembna, umišljena, ker zadenemo na sočloveka, ki ga je usoda pogreznila v nam neznanem temine — tako krute, nedojemljivo tragične.

In tedaj se čutimo krive, ker smo v svoji razbolelosti iskali oporo; ničeva je, ko se zavemo, kakšna je resnična človeška stiska, bolečina, ki se potrjuje iz dneva v dan.

V tesnobni zadregi stiskaš zobe: kako pomagati v situaciji, ki tako grozeče pritiska na družino Dončičevih na Jesenicah?

Ne zmoreš veliko. Samo pripoved, pusta, suha, bo v srcu dobrih ljudi težko zdramila pošteno misel, vest in zavest ter naštetela na human odziv, smisel — svoj življenjski up!

Na tisoče in tisoče obvez

Borislav Dončič se je pred dvajsetimi leti napotil v Slovenijo, v železarno Jesenice, za kruhom. Čez dve leti je iz njegovega rodnega Kosova, iz Počivci v občini Klina prišla za njim še zala sosedka Miloradka in na Jesenicah sta se poročila. V zakonu se je rodila hčerka Zdenka, tri leta kasneje še sin Radoslav.

Ziveli bi z vsakdanjimi skrbmi polno, a vendarle mirno in tiho življenje, če ne bi že tri

dni po Zdenkinem rojstvu prejel iz bolnice pretresljivo sporočilo, da ima hčerka po vsem telesu izpuščaje in bo morala mesece in mesece preležati v bolnici. Z Zdenko, živahnim, bistrim otrokom so prve mesece tavalili ob jeseniške do ljubljanske bolnice, toda bolezen se je stopnjevala.

Miloradka in Borislav sta hodila od zdravnika do zdravnika, a vsi so zmigovali z rameni — Epydermolysis bullosa hereditaria je neozdravljiva.

Potem se je staršema rodil drugi otrok Radoslav in že takoj po njegovem rojstvu sta spet otrpnila v neznanosti bolečini. Ista bolezen tudi pri fantku. Bolnica, dom, bolnica, zdravniki — ki niso dajali nobenega upanja. Starša sta se potem dokončno odločila, da Miloradka ostane doma in skrbi za otroka.

Le sosedje so vedeli, kaj to pomeni: Zdenka in Radoslav, danes stara že šestnajst in trinajst let, imata že od rojstva noč in dan obvezane roke, kajti ob enoplastni koži se hudo ranita že ob najmanjšem dotiku. Če se le malo bolj neoprežno dotakneš obraza, zakrvači. Vse telo, podplati, hrbet, ustnice v izguščajih, ki se pojavljajo zdaj v hujski, zdaj bolj blagi obliki. Ponoči ni spanja, na dvorišče so ju nosili, ker se nogiči nista smeli dotakniti tal... Prstki na rokah so se lepili, v šolo nista hodila, u oba znata brati in pisati.

Mama in ata sta noč in dan na nogah, previjata, nosita malčka. Na tisoče in tisoče obvez sta porabila, dom je kot bolniška soba, polna ljubeče starševske nege do otrok. Ži-

vahne oči strmijo v stalnem otroškem začudenju, ki tako boli in ki ga starša nenehno razumeta kot: zakaj?

Borislav je hodil na dnino v žičarno, na tri izmene, in sodelavcem se črnil ni o tem, kako hudo bolna otroka ima. Sodelavci so le slutili, da sta otroka bolna, niso pa vedeli, da sta neozdravljivo bolna. Zaradi njiju ni bil odsoten niti en sam dan v vseh šestnajstih letih, vse do letošnjega maja, ko je zvedel od prijatelja, ki dela v Franciji za otroško kliniko, da v Parizu ozdravijo tudi to bolezen.

Pisal je in nemudoma so mu prijazno odgovorili, da so pripravljeno sprejeti Radoslava in Zdenko. Borislav je neodločno in jecljaje stopil pred sodelavce in jim vse povedal.

V žičarni, kjer je zaposlenih 260 delavcev, so zbrali denar z enodnevnno dnino, dal je sindikat, dale so druge delovne organizacije in zbralo se je 60 starih milijonov. Francoski zdravniki so terjali najmanj enomesečno zdravljenje in zagotovili 60 odstoten uspeh. A en mesec na kliniki velja naših 130 starih milijonov — 5.300 frankov na dan.

Zdaj sta mala Dončičeva v Franciji, deloma na kliniki, deloma pri sorodnikih. Boro-



RADOSLAV in ZDENKA zdaj na zdravljenju v Franciji



Stane Mrak



Stane Gorenc

Humani žičarji

V humani akciji med žičarji je med drugimi najbolj zagnan in prizadeven Stane Gorenc iz Bohinjske Bistrice, predsednik sindikata:

»Ko je Borislav Dončič dobil iz Francije jamstvo, da zdravniki zagotavljajo 60-odstoten uspeh zdravljenja, smo začeli z akcijo. Dončič je med prizadetimi delavci naše žičarne, zato sploh ni bilo pomislekov, zaposlen je že dvajset let. V žičarni smo vsi dali po eno dnino, iz sindikalne blagajne je šlo 35.000 dinarjev, odbor tovarniškega sindikata je prispeval 50.000 dinarjev, ostale sindikalne organizacije železarne pa 250.000 dinarjev. Takoj je za milijon dinarjev dala jamstvo železarna, akcija pa se seveda še ni končala. Dončiču je pripravljena pomagati vsa železarna, saj smo ga večkrat predlagali za oddih v toplicah, pa je vedno odklonil; nikoli in nikjer ni o svojem osebnem problemu govoril, potarnal...«

ANTE KRNJAJIČ z Jesenic, po rodu iz Bosanske Gradisce: »V žičarni delam trideset let, do zdaj pa takšne akcije še nismo imeli. Vsi smo za sodelavca pripravljene prispevati še več, vsi skupaj bi lahko zbrali za zdravljenje. Človek človeku mora pomagati, delavec delavcu, to je humanost, ki je nikdar ne bi smeli pozabiti...«

FRANC TRATNIK z Bleda, trideset let v žičarni: »Akcija je nadvse človeška, morala bi dobiti tudi širšo družbeno podporo. Kajti zdrav človek bo za družbo lahko tudi prispeval...«

STANE MRAK z Jesenic: »Dončičeva poznam kot dobre sosedje, prav dobro poznam vseh šestnajst let njihove nesebične, ljubeče nege. Nikoli niso potarnali, mirni in dobri ljudje so, poskusili so vse, kar se je dalo. Sam zase ne vem, če bi tako vzdržal... Otroka sta kljub hudi boleznini lepo vzgojena, starša sta razgledana, bistra, naučila sta jih brati in pisati. Humana akcija se mora, če bo potrebno, nadaljevati...«



Ante Krnjajič



Franc Tratnik

Pomagajmo!

Če zmorete, se pridružite akciji jeseniških žičarjev prispevate za zdravljenje Dončičevih otrok.

Denarne prispevke lahko nakazujete na žiro račun davčni upravi so obljubili, da ga ne bodo obdavčili. Ljubljanska banka, enota Jesenice: 5153-62-37-40. Dončičeva 8007-6345-06.

Med zidovi, kjer ni prostosti

Čeprav zapor že dolgo časa ne pomeni več ždenja za visokimi, vlažnimi zidovi, pa radovljiški oddelek ljubljanskih zaporov v domala stoletni, utesnjeni, temni in nefunkcionalni stavbi spominja prav na to — Slabo se ne godi le zapornikom, pač pa tudi zaposlenim, ker jim nemogoče delovno okolje že zgodaj načenja zdravje

Radovljica — Čeprav si seveda ni mogoče predstavljati, da bi bili prostori, kjer morajo krajši ali daljši čas bivati ljudje, ki so prišli navzkriž z družbenimi normami, podobni boljsemu hotelu, pa vsaka humana družba vendarle poskrbi za primeren standard bivanja. Kršitelji družbenih norm so namreč kaznovani že z odvzemanjem prostosti, zato jih ne bi smeli dodatno kaznovati še s slabim bivanjem. Na žalost so bili pri nas kazensko-poboljševalni zavodi kar precej časa nekakšne pepelke, v zadnjem času pa se je marsikje bivalni standard močno izboljšal. Med najslabšimi so verjetno še vedno tišči v Novi Gorici, kjer oddelek nima za zapornike urejenih sanitarij, saj so le-te še iz vojnih in predvojnih časov — brez tekoče vode.

Kdor se je ob 27. septembru, dnevu službe izvrševanja kazenskih sankcij, sprehodil po radovljiškem oddelku zaporov, edinem te vrste na Gorenjskem, skozi blizu sto let staro stavbo, sicer ni opazil takih pogojev bivanja, kot so v novogoriškem oddelku, vendar pa je moral priznati, da je radovljiški oddelek zaporov takoj za goriškim. No, prav velik naval obiskovalcev tega dne sploh ni bilo, saj se je razen radovljiške strokovne skupine za postpenalno pomoč pri radovljiškem Centru za socialno delo vabilu na ogled odzval le predsednik radovljiškega izvršnega sveta skupščine občine, prav nihče pa iz družbenopolitičnih organizacij ali drugih vabljenih institucij. Verjetno pa je problem radovljiških zaporov vsem kar dobro znan, tudi delegatom radovljiške občinske skupščine je ta tema še sveža. O tem so govo-

rili ob osnutku zazidalnega načrta mesta Radovljice, s katerim bi lahko med drugim tudi izboljšali pogoje dela vsem zaposlenim v tem oddelku kot tudi vsem z zaporom kaznovanim osebam. Vendar pa si delegati, ki so zavrnil predlog gradnje prizidka k oddelku z zapora, tega od znotraj še niso ogledali, prav tako tudi ne predstavniki krajevne skupnosti, ki prav tako sodeluje pri odločanju za prizidek ali proti.

«Pri tem pa nikakor ne gre za širjenje naših zmogljivosti», meni vodja oddelka zaporov Franc Porenta, «pač pa bi le radi imeli pogoje za normalno delo. Poglejte, dežurna soba je velika komaj 4 kvadratne metre, brez dnevne svetlobe, opremljena z neuporabno, že pred desetletji odpisano občinsko pisarniško opremo. Je potem čudno, če naši delavci iz zdravstvenih razlogov bolj zgodaj kot na primer miličniki odhajajo v pokoje.»

Poleg dežurne sobe je nekakšna sprejemnica za obiske, velika dobrih deset kvadratnih metrov. Tu se odvetniki pogovarjajo s svojimi strankami, tu je dvakrat na teden ambulanta, tukaj zaslišujejo kriminalisti, tu je shramba za nekatere nujne stvari, prostora za garderobo zaposlenih pa že ni več, tako da prihajajo in odhajajo na delo v uniformi. Tudi dnevni prostor, edini v oddelku, ki je prijazen videz, saj ima knjižno omaro in televizijski sprejemnik, ni dosti večji. Če si želi televizijski dnevnik ogledati deset zapornikov, je soba že povsem naltlačena. Kadar se pripeti, da je zdravnik v sprejemni sobi ali odvetnik ali kriminalisti, se morajo zaporniki, ki dobe obisk sorodnika, umakniti kar

v garažo kjer je tudi pralnica.

«Medtem ko imajo po drugih oddelkih zaporov po Sloveniji še delavnice, je pri nas še za najnujnejše upravne prostore velika stiska. V prizidku, ki smo ga v Radovljici načrtovali že pred kakimi desetimi leti, bi tudi za zaposlene pogoji dela postali boljši. Zdaj ne bi mogli namestiti niti vzgojitelja oziroma socialnega delavca, ki ga imamo v sistematizaciji del. Delo pa zaprti opravljajo kar v svojih zaklenjenih prostorih. Prav tako ni v stavbi prostora za razgibanje, rekreacijo, zunaj je sicer klasična elipsasta sprehajalna steza, obdana z visokim zidom, le na dvorišče lahko ob lepem vremenu postavimo mizo za namizni tenis, vendar pa takšna rekreacija ni za vse zapornike.»

Skozi radovljiški oddelek zaporov Ljubljana gre letno okoli 600 oseb, od tega je največ oseb obsojenih na zaporno kazen zaradi prekrškov, približno enako število je tudi oseb, ki so pridržane za krajši čas, od nekaj ur do treh dni. Še najmanj pa je pripornikov, oseb, ki so v priporu po nalogu preiskovalnega sodnika — teh je okoli 80 letno. Za obsojene osebe imamo v Sloveniji druge zapore.

«Med prekrškarji, kot pravimo pri nas osebami, zaprtim zaradi storjenih prekrškov, je še največ takih, ki so skušali ilegalno čez mejo, med njimi tudi tuji državljanji, potem so tu ljudje brez stalnega bivališča, klateži in podobno. V zadnjem času je kar dosti tudi črnograditeljev, ki jim sodnik za prekrške poleg denarne kazni odmeri tudi po nekaj dni zapore. Ti zaporniki lahko delajo, celo zaželeno je, ne toliko za-



radi zaslužka, pač pa zaradi njihovega boljšega počutja. Delo je različno, od pakiranja lavande za združenje obrtnikov do navijanja različnih tuljav, nekateri pa celo hodijo na delo v nekatere delovne organizacije. Priporniki seveda ne delajo, zanje v oddelku velja najstrožji režim, razume se — zaradi interesov preiskave. Med osebami, ki se pridržijo do tri dni, pa se lahko pri nas znajde vsakdo. Če imate nesrečo, da vam v tujini ukradejo potni list, ne bo dovolj, da na meji le poveste svoje podatke, le-te morajo tudi v vaši občini uradno potrditi. Včasih se v eni uri uredi vse, če pa sta vmes sobota in nedelja in so uradi zaprti, se tako rutinsko preverjanje lahko zavleče, je povedal Franc Porenta.

Dokler bodo pogoji za delo in bivanje tako zaposlenih kot

zaprtih oseb v radovljiškem oddelku tako slabi, se tudi ne morejo bolj zavzeto lotiti naloge, ki jo prinaša tudi novi zakon o izvrševanju kazenskih sankcij. Obsojene osebe iz radovljiške občine, le-teh je letno okoli 40, pa tudi iz ostalih gorenjskih občin, bi namreč lahko v zadnjem delu prestavanja zaporne kazni premostili v radovljiški zapor, da bi zanje lažje urejali zaposlitev, stanovanjska vprašanja, družinske in druge probleme, ki čakajo vsakogar, ko spet stopi na prostost. Vlažnim hladilnim in temnim prostorom se sicer niti z novim prizidkom ne bi dalo izogniti, pogoje za humanejšo delo in strokovni pristop do zapornikov pa bi vsekakor lahko spremenili. Zaenkrat se to žal, ne da.

L. M.

Nov veter jeseniški kulturi

Jeseniška kulturna skupnost je izdala prvo številko Kulturnega poročevalca, ki je namenjen delegatskemu gradivu in informativno-publicističnim prispevkom s področja kulture — Osrednji petek bodo s prvim srečanjem osnovali klub kulturnih delavcev — Z začetkom prihodnjega leta bo zaživel kulturni center, v katerem bodo pod eno streho združili gledališče, knjižnico, muzej, zvezo kulturnih organizacij in reditveno-koncertno dejavnost

Kulturne ustanove in skupine v jeseniški občini delajo vsaka zase. Osrednji problem je pomanjkanje denarja, temveč slaba organiziranost kot posledica kadrovske šibkosti. Čeprav nenazadnje lahko podkrepimo z dejavnostjo, da republiški kulturni dinar v preteklih letih nikakor ni našel poti na Jesenice. Sedaj je v jeseniški kulturi zavel nov organizacijski veter. Toliko obetavnih zamisli je, da se lahko veselimo in pričakujemo novejši kulturni utrip. Ne čez noč seveda, v nekaj letih pa se bo lahko vendarle marsikaj izpolnilo.

Nov jeseniškega mesta mrtvilo

Jesenice imajo gledališče, ki je poznano tudi v tujini. Posebej predstave zadnjih let so odmevale tudi čez občinske meje in bile izjeme pohvalnih kritik v osrednjih slovenskih kulturnih rubrikah. Z Jakobom Rudo in njegovim so jeseniški gledališčniki stopili v tesno Cankarjevega doma v Ljubljani. Poleg letno tradicije ima likovno društvo, ki je letos v prostorih bivše knjigarne odprlo likovni salon, v katerem se razstave menjajo. Trdno je zasidran tudi pihalni orkester. Izdvojimo lahko še jeseniški ženski pevski zbor, fotoklub Andrej Prešeren in fotoklub Odeon ter še nekaj glasbenih skupin in Glasbeno mladino.

Tako smo takorekri pri koncu in vseskozi ostali samo pri Jesenicah. Resda nismo imeli solskih kulturnih društev, ki marsikaj delajo in letos je kulturno društvo dobila še kranjskogorska osnovna. Osnovali so ga tudi v srednješolskem centru in bo skušal zapolniti veliko praznino, ki ostane, ko otroci zapustijo osnovnošolske

društev. Mnoga so res le na papirju, saj ljubiteljska kultura hira v mnogih nekdanj zelo delavnih sredinah: na Kranjski gori, Ratečah, Planini pod Golico, na Hrušici, Blejski Dobravi, v Žirovnici. Prave organizacijske spodbude nimajo in ponekod celo jemljejo solska kulturna društva kot svojo konkurenco in ne kot podmladek.

Že hiter pregled kulturne dejavnosti tako pove, kako dobrodošel je nov organizacijski veter.

Kulturni časopis

Začnimo pri Kulturnem poročevalcu, glasilu jeseniške kulturne skupnosti. Pred dnevi so izdali prvo številko, nameravajo pa jo izdati pred vsakim zasedanjem skupščine kulturne skupnosti. Kulturni časopis je namenjen delegatskemu gradivu, ki je napisano veliko bolj zanimivo in privlačno, kot so šopi delegatskih poročil. Časopis pa je namenjen tudi informacijam in publicističnim prispevkom, v njem bo prostor za najrazličnejše članke, ki jih bodo lahko pisali kulturni delavci. Po eni strani bo torej časopis lahko tribuna mnenj in ocen, na drugi strani pa bodo delegati približali kulturni utrip. Sedaj so namreč tako kot drugod preveč odmaknjeni od prizadevanj za dvig kulturne ravni.

Prvo številko so natisnili v 500 izvodih, kar je veljalo 13 tisoč dinarjev. To je resda več, kot so veljala delegatska gradiva, toda časopis bo imel seveda veliko večje razsežnosti, posebej, ko bodo dodobra uresničili zamisel, da bo tretjina časopisa namenjenega informativno-publicističnim prispevkom.

Klub kulturnih delavcev

Kulturni časopis objavlja pristopno izjavo za klub kulturnih delavcev, katerega osrednji

namen bodo klubska srečanja in kulturni izleti. Sestavili so spored predavanj in razgovorov in vsako srečanje bo svojevrsten kulturni dogodek. Klub bo začel delati s prvim srečanjem, ki ga bodo pripravili v petek, 7. oktobra. Na Jesenice bo prišel Matjaž Kmecl, ki bo govoril o kulturi ter materialnem in družbenem napredku. Njegov obisk bo brez dvoma zbudil veliko pozornosti.

Prirejati nameravajo kulturniške izlete, posebej v Ljubljano seveda, kjer Cankarjev dom kar bruh mikavne kulturne prireditve, vsak sam se seveda težje odloča za obisk Cankarjevega doma, Drame, Opere ali Slovenske filharmonije, tudi zavoljo tega, ker je postal bencin zelo drag. Skupinski obisk bo seveda že sam posebi privlačnejši.

Obetaven gledališki posvet

Dobre obete nakazuje nedavni posvet o razvoju ljubiteljske gledališke dejavnosti v jeseniški občini. Marsikje bo treba začeti znova, drugod je vprašljiv že izbor uprizorjenih del, doslej navezave gledaliških skupin na jeseniško gledališče ni bilo.

Dogovorili so se, da bodo skupinam izbrali primerna besedila ter jim dodelili mentorje, ki bodo pomagali predvsem režiserjem, sodelovali pa bodo tudi na vajah. Igralci in režiserji pa bodo lahko neposredno sodelovali pri uprizoritvah v jeseniškem gledališču, ki bo vsaka tri leta organiziralo tudi igralsko šolo.

Če bodo torej gledališke skupine znale izkoristiti te možnosti, se obeta kvaliteten preporod amaterske gledališke tvornosti.

Prireditve v knjižnicah

Konec avgusta so se dogovorili, da bodo knjižnice na široko odprle vrata literarnim večerom, tematskim razstavam, predstavitev knjžnih novosti in drugim prireditvam, ki so se drugod po Gorenjskem že dobro uveljavile. Kulturna društva bodo s sodelovanjem matične knjižnice in njenih izposojevalnic pripravila po en literarni večer in eno srečanje s slovenskimi književniki. Obetajo se srečanja s Tonetom Svetino, Branko Jurca, Tonetom Pavčkom, Vitanom Malom, Slavkom Pregljem. Najrazličnejše prireditve in bralne značke bodo v knjižnice pripeljale tudi mladi.

Kulturni center

Krepak organizacijski zalogaj bo združitve gledališča, knjižnice, muzeja, zveze kulturnih organizacij in reditveno koncertne dejavnosti pod eno streho, kar naj bi se dogodilo s pričetkom prihodnjega leta. Zasnove sa-

moupravnih aktov že pripravljajo. Pričakujejo, da bo izvajalski aparat jeseniške kulture v centru programsko in organizacijsko učinkovitejši, da bodo prek njega lahko okrepili strokovno delo in pomagali pri razvoju ljubiteljske dejavnosti ter da bodo tudi stroške glede na programsko in ostale pridobitve relativno manjši.

Delo z mladimi

Tako kot drugod tudi v jeseniški občini osnovnošolska kulturna društva dobro delajo in z letošnjim letom jih imajo na vseh osnovnih šolah. Praznina zeva na srednješolski ravni in letos bo zaživel društvo v srednješolskem centru.

Povezati bodo skušali solska društva z odraslimi kulturnimi društvi, saj morajo biti njihov podmladek.

Poleg že utečenih glasbenih abonmajev, ki jih dobro organizira glasbena mladina, bodo s sodelovanjem Društva prijateljev mladine skušali v vseh večjih krajih občine organizirati celoleten program otroških matinej.

Po vzorcu Glasbene mladine bodo s sodelovanjem Kina Kranj spomladaj izvedli prvi ciklus filmskega gledališča, ki ga bodo jeseni razdelili na filmsko vzgojo za osnovnošolce in za usmerjeno izobraževanje ter odrasle.

Nova soba v Prešernovi hiši

V jeseniški občini imajo vrsto spomenikov naravne in kulturne dediščine: Vrba, Doslovče, Liznekova hiša v Kranjski gori, najdišče na Ajdnu, vrsta sakralnih spomenikov. Letos bodo z občinskim odlokom uredili status blizu 20 spomenikov, z ustanovitvijo muzejske skupnosti pa muzejsko dejavnost povežali. V skupnost bo sodil tudi Tehnični muzej jeseniške Železarne, ki je sedaj preveč zaprt, in muzej delavskega in revolucionarnega gibanja, ki ga urejajo v Kosovi grščini na Jesenicah. Letos bodo odprli Liznekovo hišo v Kranjski gori, ki jo bodo morali domačini uporabiti tudi za turizem. V Prešernovi hiši v Vrbi pa bodo 3. decembra odprli novo spominsko sobo z razstavo knjižnih izdaj Prešerna v najrazličnejših jezikih ter video-audio prikazom naravnih in kulturnih spomenikov.

Novo zamisli imajo tudi v zvezi s Potmi kulturne dediščine, za kar so pobudo že pred leti dali učenci žirovniške šole. Pot kulturne dediščine povezuje kulturnozgodovinske spomenike v vaseh pod Stolem, rojstne hiše Prešerna, Jalna, Finžgarja, Janše in Čopa. Pripravljati nameravajo večere slovenske poezije ob Markovi cerkvi, poletna glasbena srečanja, pomladna srečanja solskih skupin, jesenska srečanja ljubiteljskih gledaliških skupin in podobno.

M. Volčjak

MERCATOR
ŽIVILSKA INDUSTRIJA KAMNIK

Spoštovani potrošnik!

V letošnji sezoni vam je Mercator ETA Kamnik pripravila kvalitetne izdelke, ki vam bodo s pridom služili kot ozimnica.

Izbor izdelkov smo pripravili na osnovi predlogov naših stalnih kupcev in smo prepričani, da bo zadostil tudi vašim željam in potrebam.

V paketu VELIKE OZIMNICE boste našli dva nova etina izdelka: — kumarice kocke, ki so namenjene za pripravo francoske solate, in višnjev kompot.

Vsi izdelki so v steklenih kozarcih, pasterizirani in brez kemičnih konzervansov!

Vsebinsko ozimnice smo pripravili v dveh različnih variantah:

MALA OZIMNICA

| | | | |
|------------------|-------|----------------------|-------|
| Kumarice | 2 kom | Slivov kompot | 1 kom |
| Kumarice rezane | 1 kom | Ajvar | 1 kom |
| Paprika paradajz | 1 kom | Mešana solata | 2 kom |
| Paprika fileti | 1 kom | Rdeča pesa | 2 kom |
| | | Gorčica 350 in 120 g | |

VELIKA OZIMNICA

| | | | |
|------------------|-------|----------------------|-------|
| Kumarice | 4 kom | Rdeča pesa | 5 kom |
| Kumarice rezane | 2 kom | Ajvar | 1 kom |
| Kumarice kocke | 1 kom | Kislo zelje | 1 kom |
| Paprika paradajz | 2 kom | Višnjev kompot | 1 kom |
| Paprika fileti | 2 kom | Slivov kompot | 1 kom |
| Mešana solata | 3 kom | Gorčica 350 in 120 g | |

Ozimnico si lahko nabavite v vseh živilskih trgovinah ali pri predstavniku sindikata v vaši delovni organizaciji. Lahko pa obiščete tudi našo trgovino v Kamniku, ki je odprta vsak delavnik od 7. do 19. ure, ob sobotah in dan pred prazniki pa od 7. do 13. ure.

Domač okus in trajnost izdelkov sta zajamčena!

OZIMNICA PAKETI

ALPETOUR

KORNATI — odhod 30. 9. (3 dni) še nekaj prostih mest
ZIMSKE OLIMPIJSKE IGRE »SARAJEVO 84« — ogled športnih tekmovalj od 7. do 19. februarja 1984

PROGRAMI ZA SKUPINE — Krk, Rab, Lošinj, Crikvenica—Plitvice, Pomurje—Hrvatsko Zagorje, Bihač—Titov Drvar—Vodice, Plitvice in Kornati, Sarajevo — olimpijsko mesto, Jablanica—Mostar—Dubrovnik, drugi enodnevni večdnevni izleti

Informacije in prijave v vseh Alpetourovih turističnih poslovalnicah!



ISKRA

ISKRA KIBERNETIKA
Industrija merilno-regulacijske in stikalne tehnike
KRANJ, n. sol. o.

Na osnovi sklepov delavskih svetov temeljnih organizacij razpisujemo imenovanje

1. INDIVIDUALNEGA POSLOVODNEGA ORGANA TOZD TOVARNA SESTAVNIH DELOV KRANJ
2. INDIVIDUALNEGA POSLOVODNEGA ORGANA TOZD VZDRŽEVANJE KRANJ

Kandidati morajo poleg z zakonom določenih pogojev izpolnjevati še naslednje posebne pogoje:

- visokošolska ali višješolska izobrazba tehnične ali ekonomske smeri,
- 5 letne delovne izkušnje, od tega 3 leta v dejavnosti temeljne organizacije,
- poznavanje trendov razvoja in proizvodnje ter strateških usmeritev temeljne organizacije,
- znanje enega tujega jezika,
- pogoje določene z družbenim dogovorom o uresničevanju kadrovske politike v občini Kranj

Mandatna doba za imenovanje je 4 leta.
Kandidati naj pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev in opisom dosedanjih delovnih izkušenj pošljejo s priporočenim pismom do 17. oktobra 1983 na naslov: ISKRA KIBERNETIKA Kranj, Kadrovska služba, Savska loka 4, Kranj. »z oznako — za razpis IPO TOZD...«

Kandidati bodo o izbiri obveščeni v 60 dneh po končanem roku za zbiranje prijav.

Komisija za delovna razmerja TOZD TOVARNA MEHANIZMOV LIPNICA

razpisuje prosta dela oziroma naloge delavcev s posebnimi pooblastili in odgovornostmi

1. VODJE TEHNOLOŠKE PRIPRAVE PROIZVODNJE
2. VODJE VZDRŽEVANJA IN POMOŽNE ORODJARNE

Kandidati morajo poleg splošnih pogojev izpolnjevati še naslednje posebne pogoje:

- visokošolska izobrazba strojne smeri,
- 5 letne delovne izkušnje,
- znanje tujega jezika
- pogoje, ki jih za delavce s posebnimi pooblastili in odgovornostmi določa družbeni dogovor o uresničevanju kadrovske politike v občini Radovljica

Mandatna doba za razpisana dela oziroma naloge je 4 leta.
Kandidati naj pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev in kratkim opisom dosedanjih delovnih izkušenj pošljejo v 15 dneh po objavi razpisa na naslov: ISKRA KIBERNETIKA, TOZD Mehanizmi Lipnica, Lipnica 8, 64245 Kropa z oznako »za razpis«.

Kandidati bodo o izbiri obveščeni v 30 dneh po sklepu delavskega sveta.

alples

ALPLES Industrija pohištva ŽELEZNIKI

Razpisuje po sklepu delavskega sveta TOZD Promet blaga prosta dela in naloge s posebnimi pooblastili in odgovornostmi

VODENJE NABAVNEGA SEKTORJA

Poleg splošnih pogojev mora kandidat izpolnjevati še naslednje pogoje:

- visoka ali višja šola ekonomske komercialne smeri,
- tri leta delovnih izkušenj visokega ali višjega nivoja na opravih ekonomsko komercialne smeri,
- zunanje trgovinska registracija,
- aktivno znanje enega svetovnega jezika,
- smisel za organizacijo in koordinacijo dela,
- družbeno politična aktivnost.

Izbrani kandidat bo imenovan za štiri leta.
Kandidati naj pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev s kratkim življenjepisom pošljejo v 15 dneh po objavi na naslov: Alples Industrija pohištva, Železniki, Kadrovska socialni oddelek — za razpisno komisijo.

Kandidate bomo o izbiri obvestili v 60 dneh po končanem zbiranju prijav.

VISOKA ŠOLA ZA ORGANIZACIJO DELA KRANJ

Komisija za medsebojna delovna razmerja objavlja dela in naloge

ČIŠČENJE PROSTOROV

za nedoločen čas s polnim delovnim časom in poskusnim rokom dva meseca.

Pismene prijave pošljite v 15 dneh po objavi na naslov: Visoka šola za organizacijo dela Kranj, Prešernova 11/II.

Kandidati bodo o izbiri obveščeni v roku 30 dni po preteku objavljenega roka.

inles inovak
KŽK KRANJ skladišče hrastje

ALPETOUR

DO Gostinstvo TOZD Hoteli Strunjan

objavlja prosta dela in naloge

SKLADIŠČNIKA — OSKRBNIKA
Doma na Krvavcu

Pogoji:

- KV delavec, 5 let delovnih izkušenj,
 - izpit B kategorije
- Delo se združuje za nedoločen čas.

Pismene ponudbe z dokazili pošljite v roku 8 dni na naslov Komisija za delovna razmerja SOZD Alpetour, TOZD Hoteli Strunjan, 66320 Portorož.

O izbiri bodo kandidati obveščeni v roku 15 dni po izbiri kandidata.

PLANIKA

Industrijski kombinat PLANIKA KRANJ

Komisija za delovna razmerja DSS objavlja prosta dela in naloge

1. STRUŽENJE — ZAHTEVNO
2. UREJANJE ENERGETSKIH DEL

Za uspešno opravljanje del in nalog se zahteva:

- pod 1. — 3 letna srednja strokovna izobrazba strojne smeri,
- 3 leta delovnih izkušenj in uspešno opravljeno 3 mesečno poskusno delo
- pod 2. — 4 letna srednja strokovna izobrazba strojne smeri,
- 3 leta delovnih izkušenj in uspešno opravljeno 3 mesečno poskusno delo.

Pismene ponudbe sprejema kadrovskega oddelka kombinata Planika Kranj, 15 dni po objavi. O izbiri bodo kandidati obveščeni v 30 dneh od poteka roka za vložitve prijav.

DEŽURNI VETERINARJI

od 30. 9. do 7. 10.

za občino Kranj in Trzic
RUS JOŽE, dipl. vet., Cerklje 147, tel.: 42-175
SOKLIČ DRAGO, dipl. vet., Strahinj 116, tel.: 47-192

za občino Škofja Loka
HABJAN JANKO, dipl. vet., Žiri 130, tel.: 69-280
KRIŽNAR MIRO, dipl. vet., Godešič 134, tel.: 62-130

za občino Radovljica in Jesenice
PLESTENJAK ANTON, dipl. vet., Bled, Prešernova 34, tel.: 77-828 ali 77-863

Dežurna služba pri Živinorejsko veterinarskem zavodu Gorenjske v Kranju, Iva Slavca 1, tel.: 25-779 ali 22-781 pa deluje neprekinjeno.

SERVISNO PODJETJE KRANJ
Tavčarjeva 45

DS razpisuje prosta dela in naloge s posebnimi pooblastili

VODENJE DEL FINANČNO RAČUNOVODSKE SLUŽBE
za dobo štirih let

Poleg splošnih pogojev mora kandidat izpolnjevati še naslednje pogoje:

- da ima višjo izobrazbo ekonomsko-finančne smeri,
- da ima štiri leta delovnih izkušenj na delovnem mestu računovodje,
- da je pri delu samostojen, ustvarjalen in da se da iz njegovega dosedanjega dela sklepati, da bo pri delu uspešen.

Kandidate prosimo, da pismene prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljejo v 8 dneh po objavi na naslov: Servisno podjetje, Kranj, Tavčarjeva 45.

Prijavljene kandidate bomo o izidu obvestili v 15 dneh po končani izbiri.



ISKRA KIBERNETIKA
Industrija merilno-regulacijske in stikalne tehnike
KRANJ, n. sol. o.

Komisija za delovna razmerja TOZD Tovarna stikal objavlja naslednja prosta dela in naloge

1. VODJE TEHNOLOGIJE ZA MONTAŽO STIKALNIH NAPRAV
2. VODJE ANALITSKE SKUPINE
3. ODGOVORNEGA DELAVCA ZA VZDRŽEVANJE IN TRANSPORT

Kandidati morajo poleg splošnih pogojev izpolnjevati še naslednje posebne pogoje:

- pod 1. — visokošolska izobrazba elektrotehniške smeri — šibki tok,
- 3 letne ustrezne delovne izkušnje, predvsem s področja elektronike,
- pod 2. — višješolska izobrazba organizacijske smeri,
- 4 letne ustrezne delovne izkušnje,
- opravljen izpit iz WF — hitri postopek in ustrezni tečajji za vrednotenje del
- pod 3. — najmanj 4 letna srednješolska izobrazba strojne ali elektrotehniške smeri — jaki tok,
- 3 letne ustrezne delovne izkušnje,
- šoferski izpit B kategorije,
- pogoji potrebni za pridobitev statusa pooblaščenca za varstvo pri delu

Kandidati naj pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljejo v 15 dneh po objavi na naslov: Iskra Kibernetika, Kadrovska služba, Savska loka 4, Kranj.

MALI

OGLASI tel.: 27-960

PRODAM

Za dvojčka prodam globok VOZICEK PEG, temnomoder žamet, Čebašek, Malo Naklo 4 9228
 Prodaj PUISKE, težke od 10 do 15 kg. Oblak, Žirovski vrh nad Zalo 8, Gorenja vas 9457
 Prodaj manjše in večje PRAŠICE, možna dostava na dom. Stanonik, Log 9, Škofja Loka 9659
 Prodaj ČOLN MAESTRAL 18 S in MOTOR 3,5 TOMOS. Ječnik, Staneta Rozmana 9, Kranj 9744
 Prodaj ŠTEDILNIK (2 plin, 4 električna). C. na Klanec 28, Kranj, tel. 26-998 9748
 Ugodno prodaj na debelo ali za ozimnico večjo količino belega jedilnega KROMPIRJA sorte igor. Slavko Urbanc, Zadruga 13, Duplje 9767
 Prodaj smrekove PLOHE, Grile, Studenčice 13, Lesce 9749
 Prodaj 2,5 kub. m MIVKE, Posavec 65, Podnart 9820
 Prodaj rabljeno STREŠNO OPEKO špičak. Grohar, Vincarje 16, Škofja Loka 9821
 Prodaj nove vrtno ali terasne KLOPCE (baročne). Kranj, Ljubljanska c. 19/A 9822
 Prodaj GRAMOFON iskra HI-FI, za 1,5 SM. Jovič, tel. 23-503 9823
 Prodaj rabie MREŽE. Lahovčič 42, tel. 42-192 9824
 Prodaj globok OTROŠKI VOZICEK. Milan Pintar, Planina 21, Kranj 9825
 Prodaj nov PISALNI STROJ — japonski s srednjim valom, polavtomatik s erkami gotica in latinica. Informacije po tel. 24-857 ob 12. uri ali od 18. do 19. ure 9826
 Kolo — fantovsko, srednje, skoraj novo, cena 4.000 din, prodaj. Stular, Šuceva 13, tel. 23-188 9827
 Prodaj ISKRA HI-FI z zvočniki, 2 x 50 W, v garanciji. Telefon 25-159 9828
 Ugodno prodaj PEČ na olje EMO 8. Telefon 28-115 9829
 Zelo ugodno prodaj PISALNI STROJ. Musli Bugari, Jaka Platiša 1, Kranj 9830
 Prodaj PUNTE za fasadni oder; in kupim 20 vreč PERLITA. Čadovlje 3, Golnik 9831
 Prodaj ZELJE v glavah. Sp. Brnik 3, Cerklje 9832
 Prodaj novo PEČ za centralno ogrevanje KTK Vrhnika, 32.000 kcal, žensko POROČNO OBLEKO, št. 36, rdeča barva; ter KUPIM STREŠNO OKNO 60 x 80. Rakovec, Zg. Duplje 56 (vhod zadaj) 9833
 Prodaj 17 kv. m hrastovega lamelnega PARKETA, VRATA 80 x 200 cm, dva FOTELJA in manjši divan. Telefon 23-177 9834
 Prodaj pet tednov starega BIKKA za nadaljnjo rejo. Mlakarjeva 37, Šenčur 9835
 Prodaj HRUŠKE moštarice na drevju ali obrane. Ančka Golc, Veselnica 15 nad Zg. Gorjam 9836
 Prodaj 10 dni starega BIKKA simentalca. Srednja vas 16, Golnik 9837
 Prodaj INVALIDSKI MOPED — tricikelj. Naslov v oglasnem oddelku. 9838
 Prodaj HRUŠKE za most, za žganje in mošt izpod preše. Franc Tisler, Kovor 3, Tržič 9839
 Moški usnjen PLAŠČ št. 48, rabljen eno sezono, ugodno prodaj. Stritar, Kranj, C. na Klanec 31 9840
 Prodaj kombiniran otroški VOZICEK ter STAJICO. Kocjančič, Trojarjeva 19/A, Kranj 9841
 Prodaj termoakumulacijsko PEČ, 4 kW in RADIATOR trika 1104/4, 15 členov. Beton, Hotemaže 70, Preddvor 9842
 Prodaj betonski BLOK 30, približno 500 kosov, po 50.— din. Informacije po tel. 24-631 9843
 Prodaj JOGI POSTELJO 180 x 200, Sr. Vas 69, tel. 41-136 (Kern) 9844
 Prodaj trajno zarez štedilnik TOBI, nov. Debeve, Kovor 106, Tržič. 9845
 GRADBENE ELEMENTE, 80 kv. m, manjšo količino ZELEZA, premera 10 in 6 mm v kolobarju in 92 kosov VO GALNIKOV 14 cm, ugodno prodaj. Režun, Žeskova 2, Kranj — Labore 9846
 Prodaj novo PEČ z bojlerjem za centralno ogrevanje TAM STADLER, 30.000 kcal, še po stari ceni. Zg. Brnik 41 9847
 Prodaj TRAKTOR TV 18. Grašič, Gobovce 10, Podnart 9848
 Prodaj KRAVO frizijko, dobro mlekarico, ki bo konec tega meseca tretjič teletila. Pokopalška 26, Kokrica, Kranj 9848
 Zaradi preureditve ogrevanja ugodno prodaj dvotarifni ŠTEVEC, termoakumulacijsko 6 kW PEČ, trajnoza-rečo PEČ in plinsko PEČ. Vse v zelo dobrem stanju. Jože Vaupotič, Lesce, Vojkova 2 9849
 Prodaj 25 m trofaznega KABLA. Podreča 66, Mavčiče 9850
 Prodaj rabljen PRALNI STROJ. Tupaličič 11, Preddvor 9851
 V soboto, 1. 10. popoldan in nedeljo, 2. 10. bom prodajal PSE MLADIČE krovledece — brez rodovnika ter ZAJCE in ZAJKLE — srebroc in ožgani. Rogelj, Sp. Jezerska 17 9852
 Prodaj KLAVIRSKO HARMONIKO royal standard, 120-basno. Jože Drempetič, C. na Grdo 59, Kranj 9853
 Prodaj odlični HLADILNIK gorenje, 130-litrski. Telefon 064-26-713 9854

Ugodno prodaj nov barvni televizor ISKRA-AZUR. Telefon 26-931, sobota popoldne.
 Prodaj NEMŠKEGA OVČARJA z rodovnikom. PSIČKO, staro 8 mesecev, Božič, Ribno 127, Bled 9855
 Prodaj žagan hrastov in kostanjev I.E.S. gradbeno elektro. OMARICO, KABEL 4 x 2,5 s svinčnim ovojem, betonsko ZELEZO, premera 10 mm, 200 kosov nove STREŠNE OPEKE novoteks — rjave in 440 kosov rabljenega ŠPIČAKA. Telefon 70-069 9856
 Prodaj 2000-litrsko KAD za namakanje SADJA. Filip Zemlja, Selo 32, Žirovnica 9857
 Prodaj STROJ za plastiko — polavtomatik, 60 gr. 2 orodja, artikel, embalažo ter nekaj materiala. Lesce, Alpska 66 9858
 Prodaj 100 kv. m gradbenih ELEMENTOV in PUNTE. Gabersček Branka, Podhom 44/A, Zg. Gorje 9859
 Prodaj 5 let staro KOBILO, brejo, z zrebetom ali brez in dve breji OVCI. Ferjan, Ribno 19, Bled 9860
 Prodaj KRAVO s teletom. Ribno 31, Bled 9861
 Nov CIRKULAR z motorjem, 4 kW, s koritom ali brez, za žaganje debelih drv, ugodno prodaj. Šmarca 56, Kamnik 9862
 Prodaj italijansko DIRKALNO KOLO (12 prestav). Informacije po tel. 27-581 — Kranj 9863
 Prodaj 400 kosov gladke, sive STREŠNE OPEKE trajkana Dravograd. Hrastje 142, Kranj, tel. 23-006 9864
 Prodaj komplet SPALNICO in dnevno sobo ter nekaj kuhinjskih elementov s hladilnikom. Žirovnica 81 9865
 FERGUSON — kultivator z ježem, prodaj ali zamenjam za krompir za krmiljenje. Telefon 061-641-021 po 20. uri 9866
 POHIŠTVO za v otroško sobo, poceni prodaj. Žerovnik, Gradnikova 77, Radovljica, tel. 74-881 9867
 Prodaj ŠPORTNI VOZIČEK gordani — marela. Informacije po tel. 62-190 9868
 Prodaj novo ŠPORTNO KOLO amater. Jože Pogačar, Sp. Gorje 43, pri Bledu 9869
 Ugodno prodaj trajnoza-rečo PEČ. Informacije po tel. 83-412 od 12. do 16. ure in od 19. ure dalje 9870
 Prodaj BETONSKI MEŠALEC. C. na Klanec 38, Kranj.
 1 m² DESK, 25 mm, PUHALNIK z elektromotorjem in otroški športni voziček, prodaj. Sora 40, Medvode 9952
 Prodaj 6 kub. m MIVKE. Jenko Marjina, Bergantova c. 1, Preska, Medvode 9953
 Prodaj bukova DRVA. Naslov v oglasnem oddelku 9954
 Prodaj nad 100 kg težko TELIČKO. Sv. Duh 41, Škofja Loka 9955
 Pralni STROJ GORENJE, tovarniško nov, rabljen jedilni kot in ŠTEDILNIK GORENJE na drva, rabljen, prodaj. Stane Škof, Breg ob Savi 52 9956
 Prodaj ZELJE v glavah. Sp. Brnik 87 9957
 Prodaj KRAVO s teletom ali brez. Breznica 26, Žirovnica 9958
 Prodaj mlado visoko brejo KRAVO po izbiri. Žabnica 1 9959
 Poceni prodaj rabljeno STREŠNO OPEKO špičak. Stane Šturm, Podgora 3/A, Gorenja vas 9960
 Prodaj KRAVO po izbiri. Zalag 62, Cerklje 9961
 Prodaj manjšo količino SIPOREKSA, 5—10 cm. Pšenična polica 24, Cerklje 9962
 Prodaj KONJA haflinger, starega 10 let, več PRAŠIČKOV, starih 8 tednov in dva po 100 kg težka. Glinje 7, Cerklje 9963
 Prodaj večjo količino domačega hruskovega ŽGANJA. Grad 43, Cerklje 9964
 Prodaj 3 leta staro TELICO. Praprotna polica 29, Cerklje 9965
 Prodaj rabljena OKNA. Ogled vsak dan. Praprotna polica 30 9966
 Prodaj železna VRTNA VRATA, širine 3 m. Brezar, C. talcev 51, Kranj 9967
 Prodaj 4-tonski GUMI VOZ (naletna zavora), primeren za vožnjo iz gozda, navadno enoosno PRIKOLICO — tritonsko, primerno za hribovite predele in plemensko OVCO. Ivan Musič, Loka na ulicah 15, Mengeš 9968
 Prodaj brako KAMP PRIKOLICO. Nedeljko Biševac, Gorenjskega odreda 8, Kranj, tel. 28-851 9969
 Prodaj DESKE za opaž in mlado KRAVO. Dragočajna 16, Smlednik 9970
 Prodaj mlado KRAVO s teletom ali brez. Jama 8, Mavčiče 9971
 Ugodno prodaj MLIN hobi 77 »Mio Standard«, 6 operacij: mlin poravnalnik, krožna žaga, vrtnje, brušenje orodja, brušenje lesa; KUPIM rabljene zidarske PLOHE. Franc Sajovic, Gorenjska c. 28, Naklo, tel. 47-318 9972
 Prodaj 8 mesecev brejo KRAVO. Olševšek 19, Preddvor 9973
 Prodaj OPRAVO za v dnevno sobo. Rozi Volčič, Župančičeva 12, Kranj 9974
 Prodaj barvni TELEVIZOR gorenje, ekran 67, starejši letnik. Gospodarska 6, Kranj po 17. uri ali tel. 22-717 9975
 Prodaj 8 mesecev brejo, težjo TELICO ali po izbiri. Voklo 6, Šenčur 9976
 Prodaj 250 kosov opečnatih VO GALNIKOV in AUDI 50, letnik 1976. Potoče 5, Preddvor 9977
 Prodaj podolgovato mrežasto OTROŠKO STAJICO. Gospodarska 6, Kranj 9978
 Prodaj 40 vreč PERLITA za fasadno izolacijo. Tel. 061/611-570 — Sušnik 9979

Prodaj motorno ŽAGO homelite. Podlonk 15, Železniki 9979
 Prodaj mlado brejo KRAVO ali menjam za jalovo. Virmase 42, Škofja Loka 9980
 Ugodno prodaj starejši PRALNI STROJ candy in radioaparati z gramofonom in kasetofonom, 30 W. Informacije po tel. 28-983 po 19. uri: Kristan, Veljka Vlahoviča 3 9981
 Prodaj barvni TELEVIZOR, znamke grundig, z daljinskim upravljanjem. Momo Šutič, Koroška 53, Kranj 9982
 Prodaj drobni KROMPIR in HRUŠKE moštarice. Jerala, Podbrezje 103 9983
 Prodaj ZELJE v glavah in 35 % KOSITER. Jeglič, Podbrezje 86 9984
 PENTACON six, nov, z dodatnim priborom in zenit EM, prodaj. Primož Stružnik, Moša Pijade 17, Kranj, tel. 22-972 do 20. do 21. ure 9985
 Prodaj velike PRSTI. Dostavim na dom. Orehovlje 13, Kranj 9988
 Prodaj dve toni CEMENTA, suhe hrastove PLOHE, trosilec umetnega gnoja, molzni stroj wesfalija. Jezerska c. 65, Kranj 9987
 Prodaj stereo RADIOKASETOPON in SADIKE ligustra. Šuceva 9, Kranj 9988
 GRADBENO BARAKO 4 x 5 m, krito z opeko, prodaj. Informacije po tel. 064-24-166 9989
 Ugodno prodaj nove balkonske VRATA 100 x 220 in OKNA 80 x 60. Informacije po tel. 47-679 9990
 Prodaj kombiniran ŠTEDILNIK (2 plin, 4 električna). Telefon 26-149 9991
 Prodaj 16 mesecev starega NEMŠKEGA OVČARJA, brez rodovnika, dovezetnega za učenje. Trbič, Žanova 36, Kranj 9992
 Prodaj dober jedilni KROMPIR. Britof 338, Kranj 10031
 Ugodno prodaj stereo RADIO HSR 48 z dvema zvočnikoma 2 x 20 W. Informacije po tel. 27-725 popoldan 10032
 Prodaj 300 kosov nove STREŠNE OPEKE iz Dobruške vasi, grafitno sive barve s posipom. Informacije po tel. 81-306 10033
 Ugodno prodaj rabljeno STREŠNO OPEKO, OBROBE, CEVI IN ZLEBOVE (aluminij). Telefon 064-74-766 10034
 Prodaj 25 do 120 kg težke PRAŠIČE. Posavec 16, Podnart 10036
 Prodaj dve OTROŠKI POSTELJI 90 x 160 z jogijem. Slava Novak, C. 26. julija Naklo.
KUPIM
 Kupim termoakumulacijsko PEČ, 2 kW. Škantar, tel. 23-058 9871
 TRABANT avtomobil, lahko samo motor, kupim. Jože Curk, Trg na stavbah 6, Litijska 9872
 Kupim 25 SLEMENJAKOV kinkinda ali betonskih. Zorko Blenkuš, Kranjska gora, Gasilska 12, tel. 88-731 9873
 Kupim nova BALKONSKA VRATA »kombi vak«, 2,2 x 1 m. Potočnik, Stružovo 47/B, Kranj, tel. 28-847 9874
 Kupim JERMENICO (80 do 100 cm). Telefon 65-109 9875
 Kupim HRUŠKE za namakanje. Tine Zihnerl, Sr. Bitnje 97, Žabnica 9993
 Kupim 100 suhih trdih BUTAR in 2 prm trdih DRV, dostavljeno na dom. Brezar, Cesta talcev 51, Kranj 9994
 Kupim starinsko STOJALO za šivalni stroj brez šivalnega dela (železno ogrodje s stopalom na nogi). Ponudbe po tel. 23-806 od 13. do 15. ure 9995
 Kupim otroško športno KOLO junior ali podobnega. Pintar, Bled, Partizanska 18, tel. 77-996 10027
 Kupim kleparske varilne KLEŠČE za točkasto varjenje. Telefon 28-144 10028
 Kupim novejši avto na gradbeni kredit. Telefon 21-925 10029
 Kupim dva navadna vozička za žago gater. Telefon 62-904 zvečer 10030
VOZILA
 Ugodno prodaj PONY EXPRESS ter MOTOR TOMOS automatic 3. Bistrica 13, Duplje 9789
 Poceni prodaj ZASTAVO 750, neregistrirano, lahko tudi za dele. Kastelic, Frankovo naselje 74, Škofja Loka 9790
 Ugodno prodaj ZASTAVO 101, letnik 1979, garažirano. Telefon 064-62-120 zvečer 9795
 Prodaj GOLF J, dobro ohranjen, Grile, Studenčice 13, Lesce 9800
 Ugodno prodaj VOLKSWAGEN JETTA, letnik oktober 1982, prevoženih 12.000 km. Vopovlje 16, Sp. Brnik 9577
 Prodaj nov izvozni model TOMOS-AUTOMATIC bulet 2 A in bojler, 80-litrski ter električni štedilnik iskra vevera. Britof 20, Kranj 9876
 Prodaj MOTOR za Z-750 in MENJALNIK za WARTBURG 1000. Nasoče 24, Komenda 9877
 Poceni prodaj dobro ohranjen FIAT 1300. Jože Jarc, Vaše 5/F, Medvode 9878
 Prodaj DIANO, letnik 1977. Demšar, Martinj vrh 32, Železniki 9879
 Kupim MOTOR za R-12 (ispraven). Kličič po tel. 064-27-717 od 15. do 16. ure 9880
 Prodaj ZASTAVO 101, letnik 1977. Kranj, Staneta Žagarja 40 9881
 Prodaj popolnoma nov R-4 TLS in ZASTAVO 101 super, letnik november 1977. Telefon 22-926 9882
 Prodaj ZASTAVO 101, po delih, Božidar Šrmpf, Deteljica 5, Tržič 9883
 Ugodno prodaj ZASTAVO 750, dobro ohranjeno. Peter Krusevac, Deteljica 8, Tržič 9884
 Prodaj osebni avto FORD TAUNUS 1.6 xL. Ogled vsak dan po 16. uri. Miro Frilič, Oprešnikova 6, Kranj 9885

Prodaj tovarno PRIKOLICO, prednje in zadnje steklo za ŠKODO 110 in vlečno kljuko. Mlakar, Voglje 75, Šenčur 9886
 Prodaj PRIKOLICO za osebni avto. Janez Murnik, Velesovo 21, Cerklje 9887
 R-18, letnik 1980, dodatno opremljen, ugodno prodaj. Gmajnica 30/D, Komenda 9888
 Prodaj osebni avto OPEL RECORD, letnik 1973. Telefon 064-23-143 9889
 ZASTAVO 125-P, dobro ohranjeno, prodaj. Telefon 26-453 popoldan 9890
 Prodaj ZASTAVO 101, letnik 1977, registrirano do avgusta 1984, cena 10,5 SM. Luže 72, Šenčur 9891
 Prodaj ALFA ROMEO — GIULIA TI, prva registracija 1976, cena 10 SM. Vse informacije dobite po tel. 064-88-584 ves dan: Emil Urh, Gozd Martuljek 41, 64-282 Gozd Martuljek 9892
 Prodaj ZASTAVO 750, letnik 1979. Dolenc, Partizanska 33, Šenčur 9893
 Prodaj CITROEN GA, letnik 1980. Lahovčič 85 9894
 Prodaj LADO 1600, letnik 1978. Nada Mičanovič, Tončka Dežmana 4, Kranj — Planina 9895
 Prodaj OPEL KADETT 1000, letnik 1974, registriran do 26. 9. 1984; in SIMCO 1100, letnik 1977, registrirano do 31. 5. 1984. Jovič, C. 1. maja 67, tel. 26-115 9896
 Ugodno prodaj registrirano in vozno ZASTAVO 101, potrebno kleparskega popravila. Čirče, Kranj, Šmidova 13 9897
 Kupim dobro ohranjenega 125-P ali fiat, starega 3 do 4 let. Grašič, Zg. Duplje 12 9898
 Prodaj KOLO z motorjem COLIBRI T 12, nevozen. Kežjar, Bertonclicva 31, Kranj 9899
 Prodaj ZASTAVO 750, dobro ohranjeno, letnik 1974. Ševo, Tuga Vidmarja 6, Kranj 9900
 MICHELIN GUME 165 x 13 z obroči za BMW, serijo 3, prodaj. Telefon 45-017 9901
 Prodaj RENAULT R-4, letnik 1975. Poličar, Črničev 20/C, Brezje 9902
 RENAULT 4 TLS, nov, prodaj. Informacije po tel. 21-571 popoldan 9903
 Prodaj MOTOR APN 4 S. Egon Krničar, Koroška 16, Kranj od 15. ure dalje 9904
 Prodaj ZASTAVO 750, letnik 1970, pločevina obnovljena, registrirano do julija 1984. Slavko Frelj, Sr. Dobrava 18, Kropa 9905
 Prodaj MOPED T12. Telefon 70-269 9906
 Prodaj R-4, letnik 1976; cena po dogovoru. Marjan Kopač, Cankarjeva 15, Tržič, tel. 50-104 v službi 9907
 Poceni prodaj OPEL ADMIRAL ter FORD 12 M (primeren za dele). Telefon 28-427 9908
 Kupim MOTOR za VW 1200; 6 volten. Alojz Rozman, Lancovo 70, Radovljica 9909
 ŠKODO 120 L, letnik 1974, dobro ohranjeno, ugodno prodaj. Smlednik 20, tel. 061-627-123 od 18. do 21. ure 9910
 Zaradi bolezni prodaj FIAT 125PZ, odlično ohranjen. Marjan Dernis, Lancovo 3, Radovljica ali tel. 74-903 9911
 Prodaj tovarni avto TAM 110 T 10, letnik 1976. Telefon 25-121 popoldan 9912
 Poltovorni avto FIAT 600 T, kompleten, nevozen, poceni prodaj. Disko »Pibernik«, Bled, Prešernova 33, tel. 77-886 9913
 R-8, prodaj. Ogled vsak dan od 16. ure dalje. Čulibrk, Veljka Vlahoviča 8, Kranj 9914
 Prodaj SIMCO 1005 LS, letnik 1977. Gabrijel, Britof 137, Kranj 9915
 Prodaj LADO 1500 LS, letnik 1980. Ogled vsak dan od 16. ure dalje. Janez Solar, Kamna gorica 86 9916
 Prodaj J26-P, letnik 1978, 40.000 km. Telefon 74-936 9917
 Zelo ugodno prodaj ZASTAVO 101, letnik 1976. Telefon 61-897 9918
 Prodaj ZASTAVO 750, letnik 1972, za 3 SM. Informacije po tel. 81-837 9919
 LADO 1200, registrirano do septembra 1984, 50.000 km, odlično ohranjeno, prodaj. Telefon 44-017 9920
 Prodaj AMI 8 in AMI 8 break, po delih. Tone Peterman, Podhom 51, Zg. Gorje 9921
 Prodaj MOTOR BMW 500 ccm, letnik 1973 (serija 5). Drnovšček, Virmase 98, Škofja Loka 9922
 R-5 TS, letnik 1978, prodaj. Šenčur, Pajerjeva 8, tel. 41-047 9923
 Prodaj SAAB 99, letnik 1970, dobro ohranjen. Nastran, Rudno 7, Železniki, tel. 67-006 9924
 Prodaj WARTBURG 353, letnik 1974, registriran do septembra 1984. Ogled v soboto in nedeljo. Gregoričeva 15, Kranj — Čirče 9925
 Prodaj ZASTAVO 101, letnik 1977, cena 12,5 SM. Informacije po tel. 26-177 do 17. ure 9926
 Prodaj dobro ohranjen MOTOR APN 4 Zg. Brnik 51, Cerklje 9996
 126-P, letnik 1977, ugodno prodaj. Sr. Bitnje 91, Žabnica 9996
 GOLF diesel, nov, neregistriran, prodaj. Ogled v soboto ves dan na naslovu: Sp. Gorje 48/A 9997
 Prodaj ZASTAVO 101, letnik 1978 — december. Jože Kuralt, Sv. Duh 36, Škofja Loka 9998
 Prodaj ZASTAVO 750, karambolirano, letnik 1965, tel. 064-60-683. Poljanska c. 10, Škofja Loka 9999
 Zelo poceni prodaj ŠKODO, letnik 1979 LS 120. Marjetka Vrbl, Golnik 55 10000

Canon
 Kje kopirati?
 v Gorenjskem tisku
 Kdaj?
 od 6. do 14. ure, in to
 Kaj?
 kakršenkoli originalni
 Cena?
 konkurenčna

Ugodno prodaj ZASTAVO tnik november 1977. Ogled Podbrezje 83, tel. 70-210
 Ugodno prodaj ZASTAVO tnik 1973. Kabič, Hrastje 73
 Prodaj VW 1200, letnik 1978, čnik, Ješetova 6, Strazišče
 Prodaj ZASTAVO 101, letnik Milan Draksler, Mavčiče 98
 ELEKTRONIK 90, športni ljen, prodaj. Informacije po tel. 064-27-620
 LADO 1200, dobro ohranjeno, dam. Kranj, Gosposvetska 18, nje 16
 ALFA ROMEO berlina 1300 ralnno obnovljeno, prodaj in njam. Telefon 064-21-201
 Prodaj ZASTAVO 101, letnik in 126-P, letnik 1981, dobro ohranjeno. Informacije po tel. 27-746 v soboto popoldan
 ŠKODO 100 L ter TOMOS tnic, letnik 1981, prodaj. Hrastje
 Prodaj ZASTAVO 101, letnik 21.000 km, dobro ohranjeno, 23-742
 R-16, dobro ohranjen, prodaj maže 71, tel. 45-358
 Ugodno prodaj ZASTAVO tnik 1974. Gašperlin, Jezerska Kranj
 Prodaj LADO 1200. Telefon
 Ugodno prodaj na novo nena SPAČKA, letnik 1978, 77-477. Jug Branko, Partizanski Bled
 Zastavo 101 prodaj po delih italijanski. Kranj, tel. 27-588
 Prodaj AMI 8, letnik 1978, striiran tel. 23-177

STANOVANJA

Kupim enosobno STANOVANJE Škofji Loki — delno na kmetijsko gotovina. Telefon 60-122
 Iščem nujne bivalne prostornosti Kranja. Naslov v oglasnem oddelku.
 Prodaj trisobno STANOVANJE Kebetovi ulici v Kranju (v stolp). Informacije po tel. 23-16, uri
 Na stanovanje vzajem v zvezi ziču, za nekaj urno delo na dan be pod sifro: Dogovor — Tržič
 STANOVANJE oddam brez varovala 7-mesečnega otroka ju. Naslov v oglasnem oddelku 47-405 v soboto.
 V Kranju vzajem v najem STANOVANJE ali GARSONO neopremljeno. Telefon 22-312
 Mati s 6-letnim otrokom v SOBO. Pošteno plačilo. Kanič — pri Biserki Markovic, Gornji
 SOBO oddam dvema študentskoma študentoma v Kranju, Valjavčeva 29, tel. 23-888
 Medicinska sestra najame v STANOVANJE ali GARSONO v Kranju. Pod sifro: Nujno — po tel. 064-24-809 popoldan 11. ure
 Dve ženski sprejemni na STANOVANJE v Kranju. Ponudbe pod sifro
 Mlada družina z otrokom v SOBO ali STANOVANJE na naslovu — Škofja Loka — Kranj. Ponudbe na naslov: Draga Koroškovo naselje 74/A, Škofja Loka 60-631 — int. 497
 V Kranju iščem enosobno STANOVANJE, največ za eno leto. Štebro predplačilo
POSESTI
 Prodaj novo HISO v okolici Naslov v oglasnem oddelku.
 Z novim letom oddam DELNO PROSTOR, za mirneje obnovo Škofji Loki. Ponudbe pod: Zelo dostopno.
 Prodaj GARAZO v severni Kranj. Sifra: Jesen
 V najem vzajem GARAZO nini ali bližnji okolici. Ponudbe 26-430
 Na Jesenicah, v centru mesta, dam v najem STAREJŠO HISO ločen čas. V Spodnjem prostoru manjši lokal, primeren za zgoraj manjše stanovanje. Manj plačljiva v naprej, ostalo po dogovoru. Informacije po tel. 81-820
 V okolici Kranja vzajem v najem večje površine OBDELJIVANJA LJE. Dam od 20.000 do 30.000 jmnjme za hektar. Orebovski Kranj
ZAPOSLITVE
 Zaposlim MIZARJA ali strojninarstva. Urbančič, Predosje 13

redno ali honorarno DELO v
obnem ali zasebnem sektorju. Po-
pod: Nujno — ženska 9936

VARILNI APARAT za toč-
VARJENJE Z ZAGOTOVLJE-
DELOM. Naslov v oglasnem od-
9937

10. sprejemem za STROJEPISNA
v odvetniški pisarni delavko za
čas 6. mesecev, 4 ure dnevno,
tedensko, tudi popoldan. Tele-
451 9938

poslim fanta z odsluženim voja-
romom, za dela pri predelavi
kane. Ponudbe pošljite pod:
10018

popoldansko DELO. Ponudbe
KV delavec 10019

prajem kakršnokoli delo na dom.
v oglasnem oddelku 10020



Sedaj je čas, da poravnate naročnino pri vašem pismonoši

IZGUBLJENO

27. 9. 1983 sem od Iskre do Naklega, verjetno na avtobusu, izgubila ZLATO ZAPESTNICO z napisom »Marina — 15. 9. 1977«. Poštenega najditelja prosim, da jo vrne na naslov: Hudobivnik, Krakovo 46, Naklo, tel. 47-491 10024



inles inovak KŽK KRANJ skladišče Hrastje

OSTALO

Iščemo osebo, ki je pripravljena skrbeti za nego in varstvo starejše osebe na domu, v Kranju. Naslov v oglasnem oddelku 10025

Iščemo žensko, ki je pripravljena negovati bolno osebo. Nudimo hrano, stanovanje in plačilo. Kličite po tel. 27-134 (064) 10026

Iščem VARSTVO za otroka v Kranju ali okolici. Ponudbe pod: Skrbno varstvo — dobro plačilo 9947

INSTRUIRAM matematiko za osnovno in srednjo šolo. Tatjana Kežar, Bertoncloveja 31, Kranj 9948

Iščem KROJAČA, ki bi mi popravil plašč (konfekcija). Naslov v oglasnem oddelku 9949

Janko Žvan iz Bohinjske Srednje vasi 78, preklicujem trditve, ki sem jih izrekel o Janku Čudnu iz Bohinjske Češnjice 86 v zvezi motorne žage, izjavljam, da so bile trditve neresnične in se mu zahvaljujem, da je odstopil od kazenske tožbe. JANKO ŽVAN 9950

Iščem VARSTVO za 20-mesečno deklico za 4 do 5 ur na dan. Silvo Klančnik, C. 4. julija 7, Trzič 9951

ZAHVALA

Pri gašenju požara gospodarskega poslopja v Sp. Bitnjah se iskreno zahvaljujem prostovoljnemu gasilcem iz Bitnja in poklicnim gasilcem iz Bitnja in poklicnim gasilcem iz Kranja ter sosedom in ostalim sovaščanom za nesebično pomoč. Pri čiščenju pogorišča se posebno zahvaljujem tov. Francu Hafnar in Janezu Hafner ter sovaščanom, ki so s traktorji odvažali material ter vsem, ki ste kakorkoli pomagali. HARTMANOVI! 9946

VESTILA

LETE: lesene, plastične in ŽALU-
zaročite ŠPILERJU, Gradnikova
Ljubljica, tel. 064-75-610 8700

PRESE za ograje v kontejnerjih
kajenje saditev, dobite v popol-
urah — od 16. do 18. ure pri
MILJA, C. Kokrškega odreda
v bližini Vodovodnega stolpa, ta-
na št. 12) 9431

neje goste obveščam, da bo bife
BARINC, zaprt od 1. 10. 1983 do 8.
993, zaradi rednega dopusta. 9942

DELAVA in POPRAVILO avto
in prevlek za sedeže. Avtota-
Rautar, Lesce, Rožna dolina
14-972 9943

naročilo vršiva kamionske prevo-
vrst materiala predvsem: be-
kvadre, strešnik »Novoteks« in
gradbeni material Ljubljani-
pekaren kot so: MB 6, vseh vrst
dimnik schiedel itd. Pripo-
se šoferja: Radovan KONDIC,
20. Kranj in Slavko ČEBULJ,
16. Cerklje na Gorenjskem.
informacije dobite tudi po tel.
— Kranj 9944

GAM meterska drva na domu.
14-715.

ostamem vse vrste ročnih IZKO-
vodovodno-kanalizacijskih kana-
neljev in greznic: Gojko Kovače-
Ljubljanska 8/A, Kranj 10021

TEM po naročilu. Zdenka Vol-
pančičeva 12, Kranj 10022

RTNIKI! Nudim vam strokovno
poslovanja — davčne knjige.
064-60-018 10023

neje goste obveščamo, da bo go-
»Blazun« v Kranju pričela z red-
obratovanjem dne 4. 10. 1983. Se
očamo!

amniška gorčica

IREREDITVE

SIBILA vabi VSAKO SO-
20. uri na PLES v HOTEL
STURIST in VSAKO NEDELJO,
30 na PLES na PRIMSKOVO
9945

ZAHVALA

Ob boleči izgubi naše drage mame, babice sestre in tete

ANČKE TRPIN
iz Smoleve 5

iskreno zahvaljujem vsem sorodnikom, znancem in prijateljem ter vsem, ki ste ji darovali cvetje in vence ter nam izrekli sožalje in jo v tako velikem številu spremili na zadnjo pot. Posebno se zahvaljujem vsem sosedom, ki so nam v težkih trenutkih toliko pomagali; g. kaplanu za lep pogrebni obred in vsemu zdravstvenemu osebju z Golnika in Železnikov.

Hčerki Olga in Minka, sin Ivan z družinami in drugo sorodstvo

Sporočamo žalostno vest, da nas je nenadoma zapustila naša draga žena, mama, sestra, snaha, teta in sestrična

VERA JELIČ
roj. DOJNAR

Pogreb pokojnice bo danes, 30. septembra 1983, ob 17. uri na kranjskem pokopališču.

ZALUJOČI: mož Marjan, sin Tomi in vsi njeni

Kranj, 28. septembra 1983

38 KOLO LOTERIJA

| Srečka št. | din | Srečka št. | din |
|------------|-----------|------------|---------|
| 80 | 100 | 6 | 40 |
| 160 | 200 | 5256 | 640 |
| 600 | 160 | 137576 | 20.040 |
| 09410 | 4.000 | 67 | 60 |
| 46250 | 6.000 | 027 | 160 |
| 76710 | 6.000 | 4167 | 460 |
| 83660 | 8.000 | 6587 | 400 |
| 1 | 40 | 23267 | 2.060 |
| 68941 | 2.040 | 51277 | 6.000 |
| 090211 | 20.040 | 218527 | 20.000 |
| 404771 | 1.000.040 | 238797 | 500.000 |
| 470921 | 20.040 | 243797 | 20.000 |
| 82 | 60 | 318667 | 20.060 |
| 2322 | 400 | | |
| 14892 | 2.000 | 08 | 80 |
| 28562 | 8.000 | 48 | 80 |
| 88842 | 4.000 | 68 | 60 |
| 335662 | 100.000 | 88 | 60 |
| 4343 | 800 | | |
| 17353 | 2.000 | 09 | 60 |
| 208503 | 20.000 | 29 | 60 |
| 359053 | 20.000 | 89 | 100 |
| 368693 | 20.000 | 7449 | 400 |
| 395193 | 20.000 | 33118 | 2.000 |
| 64 | 80 | 107308 | 20.080 |
| 41034 | 4.000 | 157658 | 20.000 |
| 98984 | 8.000 | 200408 | 20.080 |
| 061094 | 20.000 | 338338 | 20.000 |
| 25 | 80 | 390378 | 50.000 |
| 45 | 120 | 08429 | 2.060 |
| 955 | 200 | 67299 | 8.000 |
| 2315 | 1.000 | 97099 | 4.000 |
| 9605 | 600 | 99769 | 6.000 |
| 006365 | 20.000 | 045059 | 20.000 |

DEŽURNE TRGOVINE

V soboto, 1. oktobra, bodo dežurne naslednje prodajalne Trgovske in gostinske delovne organizacije Živila Kranj na področju KRANJA in okolice:

TOZD maloprodaja Kranj: SP Pri Petrčku, Kranj, SP Pri Nebotičniku Kranj, SP Oskrba, Kranj, Begunjska 4, SP Planina Kranj, Zupancičeva 24, PC Planina Kranj, SP Planina — center, Kranj, PC Britof od 7. do 19. ure, SP Preddvor od 7. do 18. ure, SP Šenčur in PC Bitnje od 7. do 17. ure.

TOZD Delikatosa Kranj: Delikatosa Kranj od 7.30 do 14. ure, Dom Srednja vas od 8.30 do 14. ure, Hrib Preddvor, Kočna Jezersko, Klemenček Duplje in Kravec Cerklje od 8. do 20. ure, Na vasi Šenčur in Naklo v Naklem od 8. do 14. ure.

V nedeljo pa bodo dežurne naslednje prodajalne:

TOZD Delikatosa Kranj: Delikatosa Kranj od 7.30 do 11.30, Kravec Cerklje od 7. do 11. ure, Naklo v Naklem od 8. do 12. ure in Na vasi Šenčur od 8. do 11. ure.

TOZD maloprodaja Kranj: Gorenjska Cerklje od 7. do 11. ure.

ŠKOFJA LOKA
SP Podlubnik

TRZIČ
ABC Bistrica, Mercator, Trg svobode 16 in Mercator, JLA 6.

V 75. letu starosti je tiho odšel naš skrbni in ljubljani mož, oče in stari oče

EGIDIJ RODE

Od njega se bomo poslovili v petek, 30. septembra 1983, ob 16. uri na kranjskem pokopališču.

ZALUJOČI: žena Slavka, sinova Edo in Rado z družinoma, sestra Rezka ter drugo sorodstvo.

Kranj, Ingolstadt, Homec

ZAHVALA

Ob smrti našega očeta

ŠTEFANA KOMARA
iz Krnice — Zg. Gorje

se lepo zahvaljujemo zdravniškemu osebju jeseniške bolnišnice in blejske ambulante. Posebna hvala sestri Cilki Brlec za obiske na domu in brivcu Jožetu Kunšiču. Hvala g. župniku za obiske in tolažilne besede ob slovesu. Zahvala gorjanskim pevcem za žalostinke; tovarni LIP Bled in Elan Begunje, sosedom, ki ste nam pomagali in sorodnikom za obiske v času težke in dolge bolezni.

VSEM ISKRENA HVALA!

VSJ NJEGOVI

Krnica, 24. septembra 1983

ZAHVALA

V 73. letu starosti nas je zapustila naša draga žena, mama, stara mama, sestra in teta

ALOJZIJA HRIBAR
roj. Mubi

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, znancem in prijateljem za podarjeno cvetje, izraze sožalja in številno spremstvo na zadnji poti. Posebno se zahvaljujemo osebju Doma Albina Drolca v Potočah za lajšanje bolečin v zadnjih dneh. Zahvala tudi g. župniku za besede slovesa in pogrebni obred.

VSEM ŠE ENKRAT ISKRENA HVALA!

ZALUJOČI: mož Jože, hčerki Mari in Francka z družinoma ter sestra Francka

Potoče, Voglje, Nova vas, 26. septembra 1983



ZAHVALA


V 24. letu starosti nas je za vedno zapustil skrbni mož, ati, sin, brat in svak

MARJAN ŠMAJC
iz Stiške vasi pod Krvacem

Iskreno se zahvaljujemo vsem, ki ste nam v teh težkih trenutkih stali ob strani in nam na kakršenkoli način pomagali ter mu poklonili cvetje in vence. Posebna zahvala sosedom Rebernikovim in Motoškovičevim; sodelavcem Iskre — Finomehantične delavnice, Planiki Kranj, in župniku za opravljen pogrebni obred.

VSEM ŠE ENKRAT ISKRENA HVALA!

ZALUJOČI: žena, sin Marjan, hčerki Nataša in Tina, mama, brat, teta in drugo sorodstvo



OBLETNICA

Danes, 30. septembra mineva žalostno leto dni od strašnega trenutka, da našega moža, atka, sina in brata ni več

FRANCA PIRŠA

Nisi se poslovil, tiho si odšel, zato nikoli ne bomo verjeli, da te ni več. Tvoje korake še slišimo, tvoj lik, tvoj nasmeh je še vedno med nami, le tvoj tihi grob je nema priča, da te ne bo več. Prazen je naš dom, ne čutiš bolečine v naših srcih in misli, ki bo vedno ob tebi. Ne moremo doumeti, da je usoda tako kruta. Nikoli te ne bomo pozabili! Nikoli! Hvala vsem, ki obiskujete njegov prerani grob, prižigate sveče in prinašate cvetje ali pa se ga spominjate.

ZALUJOČI NJEGOVI NAJBLIŽJI
Drulovka, 30. septembra 1983

Vode dovolj, le zajeti jo je treba

Izredna suša je povsod po Gorenjskem, morda še najmanj v jeseniški občini, zmanjšala količine vode v vodovodnih omrežjih — Manjši kraji, kot so Možjanca in Pševo, pa so že dlje časa povsem brez vode — Če bi se to nadaljevalo še v naslednjo zimo, bi utegnile nastati tudi zdravstvene težave — Stalno klorirano vodo pijejo le v Škofji Loki

Letošnja suša, nekateri pravijo, da take še ni bilo zadnjih sto let, je pred iztekom poletja začela kazati svoje zobe še na drug način. V visokem poletju je osušila travnike in zavrla rast poljščin, zdaj pa se je zaradi pomanjkanja dežja znižala tudi zaloga vode v podtalnici. Posledice so vidne, saj usihajo tudi med avgustovsko žego še polni potoki, v vodovodnih zajetjih pa se je ponekod nivo spustil že na komaj zadostni minimum. Ponekod so se vodna zajetja popolnoma posušila. Take težave imajo na primer na Možjanci in na Pševu, kjer si brez dovažanja vode v gasilskih cisternah ne bi mogli pomagati.

»Takšno stanje je še marsikje po Gorenjskem,« pravi Andrej Slatnar, referent za vodno področje Gorenjske pri Zavodu za socialno medicino in higieno Kranj. »Zima brez padavin in poletje brez dežja sta spraznila vodne zaloge na Gorenjskem, ki jo sicer po kvaliteti in količini vode

vsaj v Sloveniji uvrščamo na prvo mesto. Sedanje stanje seveda povzročajo zaradi suhih pip, velike so težave pri vsakdanjih opravilih, obenem pa spoznavamo, da brez vode ne moremo živeti niti en dan. Občasno se pojavljajo tudi bolezn. Seveda ne takšnega obsega in jakosti, kot je bil pojav nalezljive zlatenice v Žireh pred nekaj leti. Sicer pa je škofjeloško področje glede vode med najslabšimi na Gorenjskem, saj je voda v Škofji Loki in Žireh stalno klorirana. Občasno je sicer treba dodajati klor tudi nekaterim drugim zajetjem, kjer se je vodna zaloga toliko znižala, da že pobira v cevovode usedline iz rezervoarjev in zaradi tega občasno tudi voda zakali, kar samo po sebi še ni nevarno.«

Današnje težave z vodo torej opozarjajo, da vode nimamo dovolj, ali ni tako?

»Res je. Če bo še zima brez večjih padavin, se utegne oskrba z vodo še poslabšati tako v Kranju kot tudi v Trzinu ter nekaterih krajih radovljiske občine. Še nadaljnje zmanjševanje zalog vode v podtalnici pa bi že označili kot zdravju nevarno. Vendar je treba vedeti, da je na Gorenjskem vode dovolj in preveč, le zajete v vodne vire je nimamo dovolj.«

Vodna zajetja pa v zadnjem času vendarle iščemo, na primer v kranjski občini v Povljah, v škofjeloški v Hotovljah in še kje?

»Vode potrebujemo v ceveh zdaj toliko, da bi morali začeti vrtati za novimi viri že danes, če naj bi ujeli naraščanje poteb po vodi v jutrišnjem dnevu. To so sicer drage nalož-



Huda suša je v nekaterih krajih popolnoma osušila vodna zajetja, potoke in vodnjake.

be, toda najdražja je voda, ki je ni. Kdo pa hodi še k potoku po vodo, vsak jo pričakuje iz pipe! V nekaterih krajevskih skupnostih s samopripravki izboljšujejo svoje vodovode, menim pa, da bi tudi za obnovo in širjenje vodovodnih omrežij na Gorenjskem občani zlahka odrenili tudi kak dinar več. Še enkrat ponovim — vode imamo dovolj, le zajeti jo je treba. Prav to pa bi moralo postati tudi prioriteta v oskrbi prebivalstva. V nekaterih občinah, kot na primer v Radovljici, so z zajetjem Radovne sicer rešili oskrbo z vodo do leta 2000, vendar pa jo je v vodovodno omrežje treba šele priključiti. Če rečem, da bi morala biti voda povsod prioriteta, mislim s tem tudi na vodne zaloge za primer elementarnih nezdol in morebitne vojne. Vode imamo na Gorenjskem toliko, da bi bil popoln nesmisel, če bi zaradi zamud pri investiranju v nova zajetja morali povsod že jutri piti klorirano vodo.«

L. M.

Zanimivi za domače goste

Na Gorenjskem smo gostili predvsem domačega gosta, tuji prihajajo k nam le dva meseca poleti — Za 4 odstotke večji promet

Kranj — Po podatkih medobčinske gospodarske zbornice za Gorenjsko smo na Gorenjskem v primerjavi s sedmimi meseci minulega leta imeli za 4 odstotke višji turistični promet in tako zabeležili nekoliko boljše rezultate od povprečno doseženih rezultatov Slovenije. Turistični promet v prvem polletju so predvsem ustvarili domači gosti.

V prvih mesecih, v zimski sezoni so gorenjski turistični delavci kljub slabim snežnim razmeram zabeležili za 8 odstotkov več nočitev predvsem domačih gostov. Delež inozemskega turizma je pozimi zelo skromen, le 12 odstotkov. Da pa je bil turistični promet domačih gostov pozimi večji, je vzrok v tem, ker smo manj smučali v tujih turističnih središčih zaradi položaja za prehod čez mejo in visokih dinarskih cenah letovanj v tujini.

Predsezona aprila, maja in junija je bila skromnejša. V tem času so prenočitve vseh gostov porasle le za odstotek, od tega so prenočitve domačih gostov porasle za 3 odstotke, obseg prenočitev tujih gostov pa se je zmanjšal za odstotek.

Obisk poleti je bil zadovoljiv, tudi tujih gostov, a obenem je treba upo-

števat dejstvo, da smo lani zabeležili manj gostov — 2 odstotni izpad turističnega prometa v primerjavi z letom 1981.

Če pogledamo po krajih, potem so bili najbolj zaposleni gostitelji na Bledu, v Kranjski gori in v Bohinju. Bled je sprejel za 4 odstotke več gostov, za 7 odstotkov več domačih in odstotek več tujih; v Bohinju je bilo domačih in tujih gostov toliko kot lani ali skupaj 200.000, v Kranjski gori je bilo manj tujih, a za 5 odstotkov več domačih gostov. Od ostalih krajev na Gorenjskem, ki imajo bistveno manj gostov, pa so sprejeli nekaj več gostov v Trzinu, Kranju ter v Račečah.

D. Sedej

Planinski vodnik

Kranj — Medobčinska gospodarska zbornica za Gorenjsko se je odločila za ponatis planinskega vodnika po Julijskih Alpah in Karavanah. Izdali so ga že leta 1981 in zaradi zanimanja domačih, predvsem pa tujih gostov, ki se vedno raje odločajo tudi za planinske ture, so planinski vodnik ponatisli — v slovenskem, nemškem in angleškem jeziku, s po 30.000 izvodi.

Planinski vodnik so sofinancirali poleg gospodarske zbornice še blejski Kompas, Turistični društvi Bohinj in Kranjska gora. Po njem so planinske izlete in ture že organizirali v blejskem turizmu in izkazale so se kot nadvse dobrodošla poživitev naše turistične ponudbe. Le zaželeno je, da se agencije in turistične organizacije še naprej odločajo tudi za to vrsto turistične ponudbe, za katero ima Gorenjska zares odlične možnosti.

D. S.

Miš nagrizla plinsko cev

Tenetiše — V torek, 26. septembra, zjutraj je v hiši Franca Koširja eksplodiral plin. Ko je Brigita Košir hotela zakuriti v zidanem štedilniku na trda goriva, ji je ob prižiganju ogenj buhnil v obraz, takoj nato pa je nastala še eksplozija, od katere so popokala stekla, uničena pa je delno tudi kuhinjska oprema. Janez Košir je takoj prisebno zaprl jeklenko, ki so jo imeli v shrambi in jo odnesel na prosto. Plinska jeklenka je bila s plinskim štedilnikom v kuhinji povezana s cevjo med shrambo in kuhinjo. Ugotovili so, da je bila cev nagrižena, verjetno od miši ali podgan, zaradi česar je plin uhajal. Brigita Košir so z opeklinami po obrazu in rokah prepeljali v Klinični center. V stanovanju pa je škoda za okoli 400.000 din.

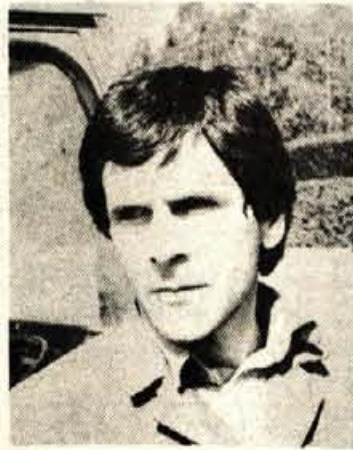
GLASOVA ANKETA

Kašče prazni le koruza

V prvih dneh oktobra se bo na Gorenjskem pričela setev pšenice. Letošnji setveni načrti namenjajo pšenici enake površine kot lani, spodbujajo le širjenje pogodbenega pridelovanja, povečevanje hektarskih pridelkov in tržnosti. Gorenjski kmetje naj bi leto s pogodbeno pridelovali pšenico na 475 hektarih, kar je domala dvakrat več kot pred dvema letoma. Doslej so obveznosti, čeprav so se iz leta v leto povečevale, še vedno tudi uresničili in ponekod celo presegle. Bo tako tudi prihodnje leto, ko naj bi ljubljanskemu Žitu oddali že prek 1100 ton pšenice?



ko njivo kot lani bomo posejali pšenico tudi letos, le z malo bomo sklenili pogodbo za količino. Ne razumem pa, kaj je pri nas koruza dražja kot lani. Medtem ko spoštujemo govorjene cene za pšenico, kmetje lovalci koruze mimo vseh razpisov izsiljujejo podraznane cene, ustvarjajo zmedo v cenovni politiki in na kmetijskem trgu.



Tone Korenjak iz Predoselj:

»Lansko jesen smo posejali pšenico na hektaru in 20 arih in približno enako površino ji bomo v kolobarju namenili tudi letos. Ob letošnji žetvi smo bili kar zadovoljni — na hektarju smo pridelali pet ton zrnja, kar je za gorenjske razmere že spodbuden dosežek. Štiri tone in pol, celo nekaj več, kot smo zapisali v pogodbo, smo jo oddali in zamenjali za koruzo. Ostalo smo znosili v kašče, da bo za peko domačega kruha. Zamenjava za koruzo je ugodna — kilogram za kilogram, ob tem pa je še nekaj dinarjev regresa. Letos so v zadrugi prvič uvedli tudi zamenjavo merkantilne pšenice za semensko, najbrže zato, da bi prav vsi kmetje sejali kakovostno seme. Kaže, da smo se v Sloveniji resno lotili samooskrbe. Še pred štirimi leti se za kmetovo pšenico ni nihče zmenil, vso smo pokrtili živini, zdaj si prizadevamo za odkup vsakega kilograma.«

Alojz Sušnik s Suhe: »Na naši kmetiji sejemo pšenico, odkar pomnim. Včasih smo jo celo več, toda ko smo pričeli saditi koruzo za siliranje, smo površine za setev pšenice zmanjšali za dveh hektarov na enega. Letos smo jo pridelali 4300 kilogramov. Dobro tretjino smo jo zamenjali za koruzo; najbrže bi jo še več, če ne bi imeli še starih zalog. Enako veli-



Janez Kok z Brega pri

dvoru: »Na 80 arih smo pridelali tri tone pšeničnega zrnja, kar je slej smo ga 500 kilogramov zamenjali za koruzo. Veliko koruzo porabimo za peko domačega kruha. Družina je velika, potrebujemo jo za preživljanje. Članska. Poleg tega imamo tudi poslastica. Res bi bilo dobro, da bi zdaj krmili pšenico, če jo je mogoče zamenjati za koruzo. Če se bodo obveznosti kmetov pri oskrbi pšenice riko tudi v prihodnjih letih, bomo uresničili živinorejske potrebe. Menim, naj bi pšenico organizirano pridelovali predvsem v krajih, kjer nimajo živine, tudi vremenske razmere so boljše. So mar v Vojvodini ostalih žitordnih pridelavcev povsem izkoristili možnosti.«

C. Zaplotnik

NESREČE

TRČIL V PEŠČA

Zabreznica — V nedeljo, 25. septembra, nekaj po 19. uri se je na regionalni cesti v Zabreznici pripetila prometna nezgoda zaradi neprimerne hitrosti. Voznik koleca s motorjem Franc Pogačar (roj. 1925) iz Breznice je peljal od Sela proti Rodnam. V Zabreznici je dohitel in trčil v Eda Lambergarja (roj. 1932) iz Vrbe, ki je hodil po desni bankini. Oba sta padla, pri tem je bil Franc Pogačar lažje ranjen.

TRČENJE V KLANCU

Jesenice — Na lokalni cesti se je v torek, 27. septembra, ob 19.30 pripetila prometna nezgoda vozniku osebnega avtomobila Jožetu Rijavecu (roj. 1923) z Jesenic, ki je peljal proti Straži po klanecu navzgor, iz nasprotni smeri pa je pripeljal voznik osebnega avtomobila Miro Smodiš (roj. 1957) iz Mojstrane. Avtomobila sta trčila, ker je voznik Rijavec pripeljal po levi strani vozišča. V nesreči je bil voznik Rijavec lažje ranjen, prav tako sopotnica Marija Rijavec, huje ranjena pa je bila Marija Murovec. Ranjena sta bila tudi voznik Smodiš in njegov sopotnik. Na avtomobilih je za 100.000 din škoda.

RAZBIL TUJ AVTO

Begunje — V sredo, 28. septembra, ob 13.20 se je na regionalni cesti med Begunjami in Slatino pripetila prometna nezgoda zaradi neprimerne hitrosti in vinjenosti voznika Andreja Cvenklja (roj. 1958) iz Begunj. Ta je vzel osební avtomobil, last Marjana Lombarja iz Begunj, ki je svoj avto pustil odklenjen in s ključi v njem pred bifejem Turističnega

društva. Odpeljal se je v Dornu, vračanju pa je zapeljal v opeklino prevrnil. Škoda na avtomobilu je bila 175.000 din.

OTROK ZAPELJAL PRED AVTO

Mojstrana — V sredo, 28. septembra, nekaj pred 16. uro se je na lavski cesti v Mojstrani pripetila prometna nezgoda. Štirinajdan Martič se je na kolecah na cesto prav pred avtomobilom, ki ga je vozila Majda Panjavec, in se nesreči je bil Slobodan Martič in so ga prepeljali v jesenišnico.

HUDA NESREČA NA TRINJEM

Reteče — Na nezavarovanem železniškem prehodu med Retečami in Godešicem se je v sredo, 28. septembra, ob 15.35 pripetila huda prometna nesreča, v kateri sta umrli dva človeka. Voznik avtomobila, ki je pripeljal na Skala (roj. 1913) iz Ljubljane, je bil šan Lapažar (roj. 1914) iz Ljubljane. Skala je pripeljal z osebnim avtomobilom na prehod, ne da bi bil opremljen, če je prosto. Dan je iz jeseniške smeri pripeljal vlak in silovito trčil v osební avtomobil. Oba, voznika in sopotnika, glo iz avtomobila. Umrla sta v nesreči.

Popravek

Pri poročanju po prometni nesreči, ki se je pripetila 23. septembra pred gostilno Marinka Klem, se je vrnila napaka pri imenu osebnega avtomobila. V Grobin iz Podnarta je zadnji Jelenka Pavlovič, ki je bila 17.20 m od prehoda za peko čkal cesto in ne kot je bilo deno po prehodu za peko.

Kozolec kot gorenjski motiv

Kranj — V naslednjih stiranajstih dneh bodo na naših mejnih prehodih stali privlačni panoji, ki bodo tujega gosta seznanjali z Gorenjsko in njenimi turističnimi možnostmi.

Za akcijo, ki je veljala (panoji) 250.000 dinarjev, so se odločili pri medobčinski gospodarski zbornici. Tujega gosta, predvsem tranzitnega, naj bi panoji in jasna informacija o lepotah Gorenjske zaustavila nekaj dalj časa tudi v naših turističnih središčih. Izbrali so motiv kozolca, v katerem bo cestni križ z vršom Boveca, Vršiča, Kranjske gore, Triglavskega narodnega parka, Bleda, Bohinja, Preddvora, Jezerskega vrha in Škofje Loke.

Motiv kozolca bo rdeča nit tudi vseh drugih informacijskih obsestnih tabel in panojev, ki bodo stali ob gorenjski magistrali — tudi na odseku za Bled.

Vsekakor izredno koristna akcija, ki je vredna vse pohvale. D. S.



Kranj — Medtem ko v prejšnjih letih občani niso kaj posebno povpraševali po rabljenih oblačilih, ki jih zbira za primere elementarnih in drugih nesreč organizacije Rdečega križa, pa je zdaj povsem drugače. Zmanjševanje osebnega standarda je okrnilo sredstva, namenjena za nakup oblačil predvsem družinam z več otroki, v stiski pa se znajdejo tudi občani z nizkimi pokojninami. Lani so pri občinski organizaciji Rdečega križa poddelili te vrste pomoč 350 občanom, letos pa številka ne bo nič manjša. Me mine dan, ko ne bi dali iz priložnega skladišča, kjer čaka obleka in obutev lepo zložena, kakšno oblačilo, posteljnino ali kaj podobnega. Posebno iskana so zdaj v jeseni otroška oblačila in obutev, zato bo Rdeči križ hvaležen vsakomur, ki bi to blago še hotel oddati. Zavitke sprejemajo vsak dan na sedežu občinske organizacije RK Kranj, Cesta JLA, št. 16 — Foto: L. M.